

# Importante discurso del Presidente del Gobierno a las Cortes

Buscamos una amplia y creciente participación en la libertad

No aceptamos las interpretaciones subjetivas que hacen determinados grupos o individuos

El Gobierno busca las formas actuales de acción política del Movimiento desde el juego institucional de lealtades

A LAS DIEZ DE LA MAÑANA

## EL CAUDILLO DESPIDIO

## A STROESSNER EN BARAJAS

## Franco y el Presidente de Paraguay firmaron un comunicado conjunto

MADRID, 20. (PYRESA).—El Jefe del Estado español llegó esta mañana, a las nueve y media, al Palacio de la Moncloa, a cuya puerta le esperaba el Presidente de la República del Paraguay, General Stroessner. Inmediatamente, ambos Jefes de Estado firman, en presencia de los ministros de Asuntos Exteriores de España y del Paraguay, señores López Rodó y Sapeña, respectivamente, un comunicado conjunto bajo la denominación de la Moncloa, cuyo texto es el siguiente:

(Pasa a la página siguiente)

## «MARCHA DE LA UNIDAD»



TRIPOLI (Libia).—Una caravana motorizada, compuesta por 30.000 libios, la vanguardia de la proyectada «marcha de la unidad», inició ayer, como ya informamos, su salida con dirección a la frontera egipcia. En la fotografía, la caravana atravesando las calles de la capital libia. Su plan es dirigirse hasta El Cairo para apremiar la unión entre ambos países. Al parecer, en los planes del Presidente Sadat no entra el que esta masiva demostración llegue a El Cairo, sino únicamente hasta Marsa Matruh, en territorio egipcio. (Telefoto Cifra Gráfica)

## ATAQUE A LAS HUELGAS

LONDRES, 20. (Efe).—Lord Stokes, presidente de la «British Leyland», dijo que el país debe terminar de proteger al pueblo desde la cuna a la tumba y regresar a una ética del trabajo.

Hablando ante la sociedad de la industria química de Gran Bretaña, lord Stokes dijo que el mayor golpe a la prosperidad nacional había sido el excesivo número de disputas laborales que habían detenido la producción en grandes sectores de la industria, frecuentemente por causas triviales.

A QUIEN SEA

## En USA andan locos por vender aviones

NUEVA YORK, 20. (Del corresponsal de PYRESA, FELIX ORTEGA).—Los Estados Unidos están dispuestos, mejor todavía, deseosos de poner a disposición de los compradores sus últimos logros en el terreno bélico, abandonando su antigua postura de juzgar desde el Pentágono las necesidades específicas de cada país. Como muestra van a intentar vender la semana próxima al Sha del Irán visitante, su avión más preciado, el «F-14 TOMCAT». Y parece que ya hay discusiones con Alemania para que el «TOMCAT» luzca la cruz negra de la Luftwaffe en un próximo futuro.

La decisión del Pentágono inicia un nuevo capítulo en las relaciones armamentistas de los Estados Unidos con sus aliados. Está pasada ya la época en la que el monopolio virtual del mercado estaba en manos norteamericanas. (Pasa a tercera página)

## Inauguraciones en la provincia



ENCINAS DE ESGUEVA

Continuando el programa de inauguraciones en la provincia, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alberto Ibáñez Trujillo, visitó ayer las localidades de Bocos de Duero, Esguevillas, La Parrilla y Encinas de Esgueva. La fotografía de Carvajal corresponde a un momento de la estancia del señor Ibáñez Trujillo en Encinas.

(INFORMACION EN TERCERA PAGINA)



# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Depósito legal VA-3-1954  
Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sans Alonso  
VALLADOLID, viernes 20 de julio 1973 — Epoca V — Año XLII — N.º 10.834 — Precio: SEIS Pts.

## Ciclón sobre Bengala Occidental y Orissa

NUEVA DELHI, 20. (Efe-Upi).—El Departamento Meteorológico ha dado la señal de alerta informando que un ciclón que se desplaza a cien kilómetros por hora probablemente alcance la costa de Bengala occidental y Orissa en la jornada de hoy.  
Se ha pedido a la población que vive en las zonas costeras que se retire al interior.  
Orissa fue alcanzada por un ciclón hace dos años que originó la muerte a unas diez mil personas.

# GIBRALTAR: NOTA AL SECRETARIO de la ONU

Para que exija a Gran Bretaña el cumplimiento de las resoluciones de la Asamblea General

## Pesquero español apresado por los marroquíes



VILLAJYOBA (Alicante), 20. (Cifra).—El pesquero «Juan Segarra», recientemente adquirido por un armador del Puerto de Santa María (Cádiz), a un armador de Villajoyosa, fue apresado ayer por una lancha marroquí.  
En principio, en esta localidad corrió el rumor de que un pesquero con base en Villajoyosa, matrícula de Alicante número 1.504, había sido apresado, pero esta mañana se aclaró que el buque había tenido base en Villajoyosa por ser de aquí su antiguo armador, pero que hace un año, aproximadamente, el «Juan Segarra» había sido adquirido por un armador del Puerto de Santa María, por lo que no tiene ya vinculación alguna con la provincia alicantina.

## El Gobierno español meditará muy seriamente los pasos adicionales que debe dar

MADRID, 19. (PYRESA).—La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores comunica lo siguiente:  
«El pasado día 18 de julio, el representante permanente A. I. de España en las Naciones Unidas, don Antonio Elías, hizo entrega al director de la secretaría del señor Waldheim, secretario general de la Organización, de la siguiente nota firmada:  
«Señor Secretario General: Desde que la Asamblea General, en su Resolución 2.429 (XXIII), de 18 de diciembre de 1968, requirió al Gobierno de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte para que iniciara sin demora las negociaciones previstas en la Resolución 2.353 (XXII), de 19 de diciembre de 1967, con el Gobierno de España, hasta el presente han transcurrido más de cuatro años y medio sin que el Gobierno de la Gran Bretaña haya realizado el menor esfuerzo para cumplir las resoluciones mencionadas conforme a la doctrina establecida en ellas por las Naciones Unidas para la descolonización de Gibraltar.  
(Pasa a tercera página)

EN BELFAST

## Tres jefes del IRA, detenidos

LONDRES, 20. (PYRESA).—Tres altos jefes del Ejército Republicano Irlandés han sido apresados en una casa de Falls Road (Belfast). Se trata de Tom Cahill, hermano del famoso Joe Cahill; Brendan Hughes y Gerry Adams. Este último ocupa, juntamente con Seamus Twomey y David O'Connell, los puestos más altos en el escalafón del IRA y era uno de los hombres más buscados en toda Irlanda.

Adams, de veinticuatro años y antiguo cargador de Belfast, en una sorprendente carrera militar logró ascender a los puestos más altos de los «provisionales». Comenzó su actividad en el IRA como comandante en jefe de la zona de Ballymurphy. Estuvo internado durante cinco meses en Long Kesh, pero fue liberado el año pasado, cuando se concedió una amnistía a prisioneros que ocupaban relevantes cargos dentro del Ejército Republicano Irlandés para que fuesen a Londres con el propósito de entrevistarse secretamente con William Whitelaw, al objeto de concertar un cese de las hostilidades.

Los tres sujetos no ofrecieron ninguna resistencia. Tampoco iban armados. Practicaron su detención los miembros de una patrulla de un regimiento de infantería ligera, quienes a su vez habían sido guiados hasta la casa por soldados de paisano.

## Por culpa del mal tiempo

PARIS, 20. (Efe-Reuter).—La primera de las pruebas nucleares francesas en el sur del Pacífico fue aplazada anoche, en el último minuto, a causa del mal tiempo, según ha anunciado la ORTF, organización estatal de la radio y televisión francesa.  
La ORTF, citando una noticia de agencia procedente de Tahiti, ha dicho que todo estaba preparado para la explosión, pero que «las condiciones climatológicas se hicieron muy desfavorables», sin dar más detalles al respecto.  
Un portavoz del Ministerio francés de Defensa ha declarado: «Puedo asegurar que tal información no procede de este Ministerio.» Asimismo, ha rehusado hacer comentarios acerca de las próximas explosiones, siguiendo la tónica de secreto oficial que ha rodeado las pruebas.

## OTRA VEZ APLAZADA LA PRUEBA NUCLEAR FRANCESA

# Importante discurso del Presidente del Gobierno a las Cortes

MADRID, 20. (PYRESA).—El Presidente del Gobierno, almirante don Luis Carrero Blanco, ha dirigido un discurso a las Cortes Españolas, reunidas hoy en sesión plenaria bajo la presidencia de su titular, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

La sesión se inició a las doce horas con la lectura del acta de la sesión plenaria precedente.

En el banco azul se encontraba el Gobierno en pleno, encabezado por su Presidente, almirante don Luis Carrero Blanco, y por su vicepresidente y secretario general del Movimiento, don Torcuato Fernández-Miranda.

Seguidamente se procedió al juramento de quince nuevos procuradores en Cortes, entre los que figuraban cuatro ministros y los presidentes del Tribunal Supremo de Justicia y del Consejo Supremo de Justicia Militar. Se trata de los ministros señores Barrera de Irimo, Coloma Gallegos, Cotorello Sendagorta y Pita de Veiga y Sanz y de los señores Silva Melero y Vega Rodríguez, respectivamente.

A continuación pronunció unas palabras el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, al final de las cuales ocupó el estrado de oradores el Presidente del Gobierno, almirante don Luis Carrero Blanco.

El señor Carrero Blanco comenzó aludiendo a que el Jefe del Estado tuvo a bien suspender la ley del pasado 3 de junio, la vinculación de la Presidencia del Gobierno a la Jefatura del Estado, y por decreto de la misma fecha designó Presidente del Gobierno.

¿Qué significación tiene esta decisión? Algunos comentaristas políticos han insistido en que significa la puesta en plenitud de vigor de la Ley Orgánica del Estado, concepto que es, al menos, equívoco y quizá requiera ciertas precisiones.

Cuando una ley ofrece varias opciones, dicha ley está en plenitud de vigencia cualquiera que sea la opción que se adopte. La Ley Orgánica del Estado, en su disposición transitoria primera, permitía que el Jefe del Estado conservara vinculadas las Jefaturas de Estado y Presidencia de Gobierno; la misma disposición transitoria, en relación con el artículo 14, ofrecía a la Jefatura del Estado una segunda opción: la de suspender esa vinculación. Esta segunda opción es la que el Caudillo, en virtud de sus atribuciones, ha puesto ahora en práctica.

Esta decisión no significa, pues, que la Ley Orgánica del Estado no estuviera hasta ahora en plenitud de vigencia, porque lo está desde su promulgación.

El Caudillo, en octubre de 1936, recibió del pueblo español, con la plenitud de poderes, el encargo de iniciar un proceso institucional que diera a España un nuevo Estado, capaz de procurar a la comunidad nacional las instituciones precisas para el desenvolvimiento de su política. Y paso a paso, pero con firmeza, con una prudencia y un patriotismo ejemplares, fue poniendo las bases del nuevo Estado; fue realizando la institucionalización del poder.

Como consecuencia de esta culminación del proceso institucional, hay por primera vez en España, después de treinta y siete años, un Presidente del Gobierno distinto del Jefe del Estado, de un Jefe del Estado de tan excepcionales características como el Caudillo de España, y es lógico que un hecho de esta naturaleza produzca expectación y, posiblemente, inquietudes.

Pienso —continúa— que es muy posible que muchos quisieran saber por qué he aceptado un cargo de tan alta responsabilidad, cuál es mi significación política, qué vinculaciones e intereses de todo orden puedo tener y qué pienso hacer para dar cumplimiento a la misión que se me ha confiado y que tan directamente afecta a todos. Y como esta curiosidad es muy lógica y está plenamente justificada, me considero en el deber, al tener el honor de dirigirme hoy a sus señorías, de empezar por satisfacerla cumplidamente.

Soy plenamente consciente —dijo— de la importancia de esta responsabilidad, y si a pesar de ello la he aceptado, lo he hecho con toda humildad e impulsado por tres razones. La primera, porque no me compete a mí juzgar si tengo o no condiciones para el desempeño del cargo. Esta valoración corresponde en primer término al Consejo del Reino, y en última instancia, al Jefe del Estado.

La segunda razón es porque entiendo que con esta designación no se me ha conferido un privilegio, sino que se me ha pedido un servicio, y un servicio a España no puede relajarse, máxime cuando tenemos el

ejemplo de la total entrega al servicio de la Patria de nuestro Caudillo y el para mí imborrable recuerdo de los miles de españoles que en la plenitud de su juventud dieron su vida, que era lo que tenían, para que España se salvara. Con estos precedentes, aceptar un puesto de servicio, por graves que sean las responsabilidades que entrañe, no tiene ningún mérito. Y por último, también he aceptado porque confío en la ayuda de sus señorías, porque cuento con la leal y eficaz colaboración de todos los miembros del Gobierno, porque sé que nunca ha de faltarme el aliento y el sabio consejo del Caudillo y porque tengo una inmensa confianza en la ayuda de Dios.

Hace poco más de cinco años, con ocasión de unas declaraciones más en el diario "Pueblo", su director me pidió que me definiere políticamente. Voy a hacerlo ahora con las mismas palabras con que lo hice entonces: "Soy un hombre totalmente identificado con la obra política del Caudillo, plasmada doctrinalmente en los Principios del Movimiento Nacional y en las Leyes Fundamentales del Reino. Mi lealtad a su persona y a su obra es total, clara y limpia, sin sombra de ningún íntimo condicionamiento ni mácula de reserva mental alguna". Y, como consecuencia lógica de esta identificación mía con la obra política del Caudillo, declaro igualmente mi lealtad, con la misma claridad y la misma limpieza, al Príncipe de España, su sucesor, a título de rey, en la Jefatura del Estado.

Se refirió después a la Ley de Sucesión, al mensaje del Jefe del Estado a las Cortes el 22 de julio de 1969 y a la inequívoca aceptación del pueblo español representado por las Cortes, así como a las palabras que el Príncipe dirigió al día siguiente a las Cortes: "Plenamente consciente de la responsabilidad que asumo, acabo de jurar como sucesor a título de rey, lealtad a Su Excelencia el Jefe del Estado y fidelidad a los Principios del Movimiento Nacional y Leyes Fundamentales del Reino. Quiero expresar que recibo de S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo Franco la legitimidad política surgida el 18 de julio de 1936".

Este hecho, desarrollo normal de un proceso previsto en nuestras leyes, beneficia positivamente a la nación al robustecer el principio de unidad, piedra angular de la doctrina del Movimiento Nacional por el Caudillo fundado, quedando claro y bien entendido, ante propios y extraños, ante los españoles de hoy y ante las generaciones futuras, que esta Monarquía, instaurada con el asenso clamoroso del pueblo español, es una Monarquía nueva; es la Monarquía del Movimiento Nacional, continuadora perenne de sus principios e instituciones y de la gloriosa tradición española. Y a esta Monarquía y a la persona del Príncipe de España que ha de ser un día —que Dios quiera esté aún muy lejano— su primer monarca, es a los que declaro mi total y absoluta lealtad.

Sobre la base de estas lealtades, mi significación política, señores procuradores, está bien clara: soy un hombre del movimiento Nacional. Y si entre los hombres del Movimiento, si entre la enorme masa de españoles que aceptan sus Principios, que son permanentes e inalterables, y las leyes que integran nuestro sistema institucional sin reservas mentales de ninguna especie, se admite la posible existencia de matices, sectores, grupos o lo que se ha dado en llamar "familias políticas", quede bien claro igualmente que estoy con todos en general y con ninguno en particular. Estoy de corazón con todos, sin que ninguna vinculación me inspire una especial predilección por ninguno. En cuanto a intereses de otro orden, quede también muy claro que ni tengo ni he tenido nunca el más mínimo interés en entidad o empresa de ningún tipo, ni agrícola, ni industrial, ni de servicios. Todo mi interés está concentrado en la gran empresa de todos que se llama España.

Pasó después a considerar las funciones que competen y las responsabilidades que asume el Presidente del Gobierno en nuestro sistema institucional, en consonancia con los preceptos de la Ley Orgánica del Estado.

"Como ya dije en otra ocasión ante estas Cortes —continúa—, toda acción de Gobierno entraña el inicial planteamiento de las siguientes cuestiones: ¿Cuál es la meta a alcanzar? ¿Entre qué límites es posible actuar? ¿Cuáles son las dificultades que se pueden prever y cómo podrán ser superadas? ¿La meta a alcanzar y los límites dentro de los cuales puede operar la acción de Gobierno están claramente señalados en nuestro sistema institucional. Nuestro sistema político tiene como fines cimientos los Principios del Movimiento Nacional y como cauces de desa-

rollo las otras siete leyes fundamentales; por consiguiente, toda la vida de la nación y toda acción de Gobierno tienen que basarse precisamente sobre esos cimientos y tienen que marchar precisamente dentro de esos cauces.

Afirmó después: "Si yo quisiera ahora sintetizar en una sola palabra el programa de acción que el Gobierno se propone, diría simplemente: continuar. Porque desde hace treinta y siete años, partiendo prácticamente de la nada y venciendo, sobre todo en los primeros tiempos, unas dificultades que ya sólo pocos pueden recordar, hacia esta meta se dirigen todos los Gobiernos del Caudillo, siguiendo tres líneas de acción en no pocos aspectos interdependientes: el desarrollo político y espiritual, el desarrollo económico y social y la consolidación de la seguridad, el orden y la paz.

En orden al desarrollo político, el Gobierno se propone, tras las tareas que tiene confiadas el Consejo Nacional, encargarse con el perfeccionamiento de nuestros modos políticos, sobre dos supuestos: el dinamismo de nuestra acción política y la adopción de las medidas necesarias basadas en "los sólidos cimientos", de que hablara el Caudillo, en su mensaje del pasado fin de Año.

El Gobierno cree que puede y debe decir hoy el sentido y significado de su propósito. Para ello nada mejor que responder brevemente a estas dos preguntas: ¿Qué fue el Movimiento Nacional en sus orígenes? ¿Qué es y debe ser el Movimiento hoy, en este presente cuyo significado está en el futuro inmediato que el Gobierno tiene marcado en los cinco años de su normal funcionamiento institucional?

Desde esta actitud, que exigimos sin equívocos, retenciones o reservas mentales, buscamos una amplia y creciente participación en la libertad, de esa libertad que el pueblo español se ha dado a sí mismo a través de nuestras Leyes Fundamentales aprobadas en dos masivos y clamorosos referendums.

En segundo lugar, la unificación persiguió la progresiva creación de cauces que aseguraran la verdadera presencia de la sociedad en el Estado. Y en tercer lugar, buscó cauces de participación política para todos los españoles. Todo ello bajo el signo de la unidad sustancial.

La verdadera sustancia del Movimiento Nacional en sus orígenes y su trayectoria, a pesar de los defectos y errores que puedan señalarse, fue una espléndida trayectoria de servicio a España.

Pero hoy las circunstancias históricas no son las mismas. Los condicionamientos políticos, sociales y económicos de España son totalmente diferentes. La pregunta, pues, se impone: ¿Qué debe ser hoy el Movimiento? La contestación es clara: Algo total y absoluto.

## UNIVERSIDAD

Y en este orden de ideas, el Gobierno se propone, con el mayor interés, la salvaguarda del patrimonio moral y cultural de España, la conservación y defensa de nuestros valores espirituales, poniendo para ello a contribución todos los recursos legales y todos los medios de información y educacionales de que dispone. El Gobierno se propone extender la Educación General Básica y la Formación Profesional a todos los españoles, en absoluta igualdad de oportunidades, a la vez que no regateará esfuerzos para que la Universidad esté abierta, en orden y en paz, a cuantos tengan capacidad intelectual y voluntad para trabajar con tenacidad cualquiera que sean sus condiciones económicas.

## DESARROLLO

El desarrollo económico y social tiene un objetivo bien claro: crear la mayor riqueza posible, hacer lo mayor posible la renta nacional y distribuiría con arreglo a los más exigentes criterios de justicia social.

Ahora bien, lo que importa de este crecimiento no es el crecimiento en sí y por sí de nuestra economía, sino que queremos ese crecimiento precisamente para que todos y cada uno de los españoles vivan mejor.

## ORGANIZACION SINDICAL

El Gobierno, al considerar que la esencia de la política que ha de seguir radica en el servicio a la unidad nacional y en la culminación de un orden social más justo, y que la justicia social expresa la voluntad de que todo interés particular quede subordinado al bien común, ha de prestar singular atención a la Organización Sindical, porque la Organización Sindical constituye uno de los españoles que participan en

tamente adecuado a las nuevas circunstancias históricas; pero, naturalmente, a las nuevas circunstancias históricas de nuestro pueblo, no a los condicionamientos externos o extrínsecos, cualesquiera que éstos sean.

La pregunta sobre qué debe ser hoy el Movimiento, es el interrogante de en dónde ha de ponerse el acento principal de su realidad; y ésta es clara: ese acento ha de ponerse en la participación de todos los españoles, desde la unidad básica alcanzada, desde la solidaridad nacional. Esto ha de realizarse con nuevas formas, modos y presencias, dentro de los marcos institucionales que hagan posible una dinámica y abierta participación desde la base a todos los españoles en el juego de las instituciones y en el marco de la fidelidad a los Principios.

Esta unidad sustancial básica, esta solidaridad nacional, fin primordial del Movimiento, supone una actitud que puede definirse del modo siguiente:

- 1.º Aceptación del ideario que basa al Movimiento como comunión.
- 2.º Fidelidad a los Principios que señalan la verdadera dinámica y finalidad de todo nuestro sistema.
- 3.º Aceptación de las instituciones que establecen nuestras Leyes Fundamentales.
- 4.º Lealtad al Jefe del Estado, al Caudillo de nuestra guerra y de nuestra paz, y desde esa lealtad, lealtad al rey de las provisiones sucesorias, y
- 5.º Juego limpio en el marco de la legalidad constitucional, del Estado de derecho establecido por nuestras Leyes Fundamentales.

Desde esta actitud, que exigimos sin equívocos, retenciones o reservas mentales, buscamos una amplia y creciente participación en la libertad, de esa libertad que el pueblo español se ha dado a sí mismo a través de nuestras Leyes Fundamentales aprobadas en dos masivos y clamorosos referendums.

Pero deseo que algo quede muy claro: no aceptamos las interpretaciones subjetivas que de nuestro Régimen hacen o pueden hacer determinados grupos e individuos; sólo aceptamos la interpretación institucional que se manifiesta en el criterio y voluntad formulados, de acuerdo con su naturaleza funcional, por nuestras diversas instituciones.

Desde este juego institucional de lealtades, el Gobierno busca las formas actuales de la acción política del Movimiento, con el dinamismo y amplitud que su naturaleza exige y las circunstancias históricas demandan como una necesidad insoslayable. Desde tales supuestos, buscamos el perfeccionamiento de nuestra convivencia, desde la justicia, la paz y de nuestras instituciones, desde la sustancia inmutable de nuestro ideario.

Tal es el dinamismo político que el Gobierno busca desde nuestro Movimiento.

## LA AGRICULTURA

El Gobierno —continúa— seguirá prestando, igualmente, decidida atención a la agricultura. En los momentos más difíciles de nuestra vida política, el Caudillo —dijo— fue consciente de la importancia del sector agrario, e impulsó una serie de medidas conducentes a hacer realidad la reforma de la agricultura: reorganización económica del sue-

lo y establecimiento de las unidades económicas del cultivo, y así, de una agricultura desamparadamente seca, dependiente de una climatología adversa, se ha pasado a una agricultura de alta productividad, gracias al impulso dado a la construcción de embalses, canales y obras de puesta en riego, y de un conjunto de explotaciones constituidas por pedazos de tierra diseminados, dispersos y extendidos a los cuatro vientos, se ha conseguido, a través de programas de concentración parcelaria en más de cuatro millones de hectáreas, establecer explotaciones racionales.

Se refirió a continuación el señor Carrero Blanco a los transportes por carretera, ferroviario, aéreo y marítimo; al programa de perfeccionamiento y modernización de las fuerzas armadas, y afirmó que el Gobierno facilitará la realización de la iniciativa privada, estimulará sus proyectos de transformación y ayudará a su mejora y potenciación, aludiendo seguidamente a los servicios públicos, fundamentales, sobre los que deben apoyarse las tareas productivas de cualquier empresa.

## POLITICA EXTERIOR

Nuestra política exterior, dijo después, obedece a condiciones de Planificación y Desarrollo celebrada en Madrid en mayo del presente año.

Los dos Jefes de Estado reconocen la necesidad de reformar los actuales sistemas comerciales y financieros de modo que se ofrezcan a los países en desarrollo mejores oportunidades para su acceso al mercado de los países desarrollados. A este efecto, estiman que los países en vías de desarrollo deben participar plenamente en las negociaciones comerciales de carácter multilateral, a fin de mejorar las condiciones que obtienen por la exportación de sus productos.

El sistema monetario internacional debe evitar los perjuicios derivados de las fluctuaciones de las divisas y facilitar al máximo la fluidez de los intercambios mercantiles. En el espíritu del acta de Asunción de 1966 y del convenio de cooperación económica de 1971 se procurará intensificar al máximo el comercio recíproco.

El Presidente de la República de Paraguay y el Jefe del Estado español han comprobado con satisfacción el alto grado de amistad y de mutuo entendimiento que caracteriza las relaciones entre los dos países, así como la eficacia de la cooperación española, que ha permitido al Paraguay realizar importantes obras de infraestructura. Esta cooperación ha sido objeto de conversaciones sobre diversas materias económicas y sociales, entre las que destaca, por su importancia, la construcción y financiación de un puente sobre el río Paraguay.

Ambos Jefes de Estado sostuvieron conversaciones muy cordiales, en las que, con participación de los señores ministros de Relaciones Exteriores del Paraguay y de Asuntos Exteriores de España, así como de otros ministros de ambos Gobiernos, se manifestó de nuevo la tradicional hermandad de ambas naciones, ligadas por las seculares de cultura y de sangre por el común deseo de alcanzar los altos ideales de un destino que se inspira en los valores permanentes de la civilización cristiana. Coincidieron también en la conveniencia de fortalecer aún más la amistad y la colaboración hispano-paraguaya, a cuyo efecto convinieron declarar lo que sigue:

1. En esta solemne ocasión, España y Paraguay reiteran su adhesión a los principios fundamentales que rigen las relaciones entre las naciones, tales como la igualdad jurídica de los Estados, la autodeterminación de los pueblos y la integridad territorial de los Estados, la no intervención en los asuntos internos, el respeto a los derechos fundamentales de la persona humana, el reconocimiento de la paz como factor esencial para el progreso, la cooperación efectiva entre las naciones y la solución pacífica de las controversias. Convienen igualmente en que ambos países se beneficiarán del fortalecimiento de los vínculos que unen a los pueblos que integran la comunidad hispánica de naciones.

2. Ambos Gobiernos coinciden en la necesidad de fortalecer la Organización de las Naciones Unidas como instrumento al servicio de la paz y de la seguridad internacional, incluyendo en este concepto de la seguridad económica la solución pacífica de las controversias. Convienen igualmente en que ambos países se beneficiarán del fortalecimiento de los vínculos que unen a los pueblos que integran la comunidad hispánica de naciones.

3. Seguidamente, los dos Jefes de Estado se dirigieron hacia el aeropuerto de Barajas, al que llegaron minutos antes de las diez de la mañana. Franco y Stroessner saludaron al Gobierno en pleno, Presidente de los Altos Cuerpos Consultivos y Tribunales de la nación, Decano y Vicedecano del Cuerpo Diplomático y autoridades españolas, tras lo cual subieron a un podio, desde el que escucharon los himnos nacionales del Paraguay y de España. Posteriormente fueron disparadas las veintuna salvas de ordenanza, y a continuación, ambos Jefes de Estado pasaron revista, acompañados por el Ministro del Aire, a la escuadrilla de la Primera Región Aérea, con estandarte, banda y música, que rindió honores.

El general Stroessner y el Generalísimo Franco se despidieron al pie de la escalera del avión con un abrazo, y a las diez de la mañana, el Presidente de la República del Paraguay abandonó el aeropuerto de Barajas, a bordo de un avión especial de las Líneas Paraguayas, en dirección a Munich, desde donde continuará su gira por varios países europeos, poniendo así fin a su visita oficial a España de cinco días de duración, que ha respondido a una invitación personal del Jefe del Estado español.

tro de Planificación y Desarrollo celebrada en Madrid en mayo del presente año.

Los dos Jefes de Estado reconocen la necesidad de reformar los actuales sistemas comerciales y financieros de modo que se ofrezcan a los países en desarrollo mejores oportunidades para su acceso al mercado de los países desarrollados. A este efecto, estiman que los países en vías de desarrollo deben participar plenamente en las negociaciones comerciales de carácter multilateral, a fin de mejorar las condiciones que obtienen por la exportación de sus productos.

El sistema monetario internacional debe evitar los perjuicios derivados de las fluctuaciones de las divisas y facilitar al máximo la fluidez de los intercambios mercantiles. En el espíritu del acta de Asunción de 1966 y del convenio de cooperación económica de 1971 se procurará intensificar al máximo el comercio recíproco.

El Presidente de la República de Paraguay y el Jefe del Estado español han comprobado con satisfacción el alto grado de amistad y de mutuo entendimiento que caracteriza las relaciones entre los dos países, así como la eficacia de la cooperación española, que ha permitido al Paraguay realizar importantes obras de infraestructura. Esta cooperación ha sido objeto de conversaciones sobre diversas materias económicas y sociales, entre las que destaca, por su importancia, la construcción y financiación de un puente sobre el río Paraguay.

## EL CAUDILLO DESPIDIO A STROESSNER EN BARAJAS

(Viene de la página anterior)

El excelentísimo señor, Presidente de la República del Paraguay, general de Ejército Alfredo Stroessner, visitó oficialmente España entre los días 16 y 20 de julio de 1973, aceptando así, honrado y complacido, una invitación de Su Excelencia el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, quien le impuso el Collar de la Orden de Isabel la Católica en prueba de su afecto y alta estimación.

Ambos Jefes de Estado sostuvieron conversaciones muy cordiales, en las que, con participación de los señores ministros de Relaciones Exteriores del Paraguay y de Asuntos Exteriores de España, así como de otros ministros de ambos Gobiernos, se manifestó de nuevo la tradicional hermandad de ambas naciones, ligadas por las seculares de cultura y de sangre por el común deseo de alcanzar los altos ideales de un destino que se inspira en los valores permanentes de la civilización cristiana. Coincidieron también en la conveniencia de fortalecer aún más la amistad y la colaboración hispano-paraguaya, a cuyo efecto convinieron declarar lo que sigue:

## POSISION DEL EN U

cuando y tipos y estableciendo a los dos de la vida Ford de un avión pío de mismo a. La g fue la francés rión" de Occi rior mat dencia c el de or la comp rición d dores de el sudan invadido cos y av. Luego a norie ra fase sión de "Phanto y las ver tipo al po nes de c

## RECTOR DE LA COMPLUTENSE

Presidió el ministro señor Rodríguez Martínez

MADRID, 20. (PYRESA).—En el Salón Goya del Ministerio de Educación y Ciencia, bajo la presidencia del Jefe del Departamento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, se celebró ayer un acto en el que el Jefe del Estado español, don Juan Carlos I, recibió el nuevo rector de la Universidad Complutense, don Angel González Álvarez.

Terminada la lectura del decreto de nombramiento, el rector general de Universidad, don Luis Suárez, tomó el momento al nuevo Rector.

## ALONSO

A continuación, el rector, don Adolfo Muñoz, pronunció unas palabras, en las que mostró su agradecimiento a los rectores de las universidades españolas, que le otorgaron su confianza para presentarles en el Consejo del Reino, y desé al profesor González Álvarez toda su colaboración en la dirección de la empresa universitaria. Tras reiterando su adhesión al Jefe del Estado y al Movimiento Nacional.

## INTERVENCION DEL PRESOR GONZALEZ ALVAREZ

A continuación, el rector de la Universidad Complutense mostró su gratitud a la designación para el cargo que acababa de jurar.

El profesor González Álvarez se refirió más tarde a los momentos que vive la Universidad, y dijo que los estudiantes están convencidos de que la educación universitaria ha de ser liberadora. A este respecto dijo que sólo la verdad nos hace libres, y que ese es su concepto de la Universidad.

Terminada la intervención del doctor González Álvarez, el Ministro de Educación y Ciencia felicitó a los dos rector

## TELFFONOS de URGENCIA

Policía Armada	2311
Guardia Civil	2270
Policía Municipal	2270
Jefatura Superior de Policía	2270
Comisaría de Policía de San Pablo	2270
Comisaría de Policía "4 de Marzo"	2270
Policía B. I. S.	2270
Policía E. I. C.	2270
Guardia C. Tráfico	2270
Casa de Socorro	2270
Hospital Provincial	2270
Cruz Roja	2270
Policlinica José Antonio Girón	2270
Residencia Sanitaria de "O Redondo"	2270
Instituto P. de Sanidad (aviso ambulancias)	2270
Bombas de urgencia normal	2270
Ambulancia municipal	2270

El discurso del Presidente del Gobierno fue acogido con unos ánimos por los miembros de la Cámara, idénticos a los tras de afecto que las dadas al almirante don Luis Carrero Blanco al ocupar la bula de oradores.

A la hora de cerrar esta sesión continuaba la sesión Pleno de las Cortes.

## POSISION DEL EN U

cuando y tipos y estableciendo a los dos de la vida Ford de un avión pío de mismo a. La g fue la francés rión" de Occi rior mat dencia c el de or la comp rición d dores de el sudan invadido cos y av. Luego a norie ra fase sión de "Phanto y las ver tipo al po nes de c

## RECTOR DE LA COMPLUTENSE

Presidió el ministro señor Rodríguez Martínez

MADRID, 20. (PYRESA).—En el Salón Goya del Ministerio de Educación y Ciencia, bajo la presidencia del Jefe del Departamento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, se celebró ayer un acto en el que el Jefe del Estado español, don Juan Carlos I, recibió el nuevo rector de la Universidad Complutense, don Angel González Álvarez.

## ALONSO

A continuación, el rector, don Adolfo Muñoz, pronunció unas palabras, en las que mostró su agradecimiento a los rectores de las universidades españolas, que le otorgaron su confianza para presentarles en el Consejo del Reino, y desé al profesor González Álvarez toda su colaboración en la dirección de la empresa universitaria. Tras reiterando su adhesión al Jefe del Estado y al Movimiento Nacional.

## INTERVENCION DEL PRESOR GONZALEZ ALVAREZ

A continuación, el rector de la Universidad Complutense mostró su gratitud a la designación para el cargo que acababa de jurar.

El profesor González Álvarez se refirió más tarde a los momentos que vive la Universidad, y dijo que los estudiantes están convencidos de que la educación universitaria ha de ser liberadora. A este respecto dijo que sólo la verdad nos hace libres, y que ese es su concepto de la Universidad.

Terminada la intervención del doctor González Álvarez, el Ministro de Educación y Ciencia felicitó a los dos rector

## TELFFONOS de URGENCIA

Policía Armada	2311
Guardia Civil	2270
Policía Municipal	2270
Jefatura Superior de Policía	2270
Comisaría de Policía de San Pablo	2270
Comisaría de Policía "4 de Marzo"	2270
Policía B. I. S.	2270
Policía E. I. C.	2270
Guardia C. Tráfico	2270
Casa de Socorro	2270
Hospital Provincial	2270
Cruz Roja	2270
Policlinica José Antonio Girón	2270
Residencia Sanitaria de "O Redondo"	2270
Instituto P. de Sanidad (aviso ambulancias)	2270
Bombas de urgencia normal	2270
Ambulancia municipal	2270

## PEATON. PRIMERO MIRAR



El discurso del Presidente del Gobierno fue acogido con unos ánimos por los miembros de la Cámara, idénticos a los tras de afecto que las dadas al almirante don Luis Carrero Blanco al ocupar la bula de oradores.

A la hora de cerrar esta sesión continuaba la sesión Pleno de las Cortes.

## POSISION DEL EN U

cuando y tipos y estableciendo a los dos de la vida Ford de un avión pío de mismo a. La g fue la francés rión" de Occi rior mat dencia c el de or la comp rición d dores de el sudan invadido cos y av. Luego a norie ra fase sión de "Phanto y las ver tipo al po nes de c

## RECTOR DE LA COMPLUTENSE

Presidió el ministro señor Rodríguez Martínez

MADRID, 20. (PYRESA).—En el Salón Goya del Ministerio de Educación y Ciencia, bajo la presidencia del Jefe del Departamento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, se celebró ayer un acto en el que el Jefe del Estado español, don Juan Carlos I, recibió el nuevo rector de la Universidad Complutense, don Angel González Álvarez.

## ALONSO

A continuación, el rector, don Adolfo Muñoz, pronunció unas palabras, en las que mostró su agradecimiento a los rectores de las universidades españolas, que le otorgaron su confianza para presentarles en el Consejo del Reino, y desé al profesor González Álvarez toda su colaboración en la dirección de la empresa universitaria. Tras reiterando su adhesión al Jefe del Estado y al Movimiento Nacional.

## INTERVENCION DEL PRESOR GONZALEZ ALVAREZ

A continuación, el rector de la Universidad Complutense mostró su gratitud a la designación para el cargo que acababa de jurar.

El profesor González Álvarez se refirió más tarde a los momentos que vive la Universidad, y dijo que los estudiantes están convencidos de que la educación universitaria ha de ser liberadora. A este respecto dijo que sólo la verdad nos hace libres, y que ese es su concepto de la Universidad.

Terminada la intervención del doctor González Álvarez, el Ministro de Educación y Ciencia felicitó a los dos rector

## TELFFONOS de URGENCIA

Policía Armada	2311
Guardia Civil	2270
Policía Municipal	2270
Jefatura Superior de Policía	2270
Comisaría de Policía de San Pablo	2270
Comisaría de Policía "4 de Marzo"	2270
Policía B. I. S.	2270
Policía E. I. C.	2270
Guardia C. Tráfico	2270
Casa de Socorro	2270
Hospital Provincial	2270
Cruz Roja	2270
Policlinica José Antonio Girón	2270
Residencia Sanitaria de "O Redondo"	2270
Instituto P. de Sanidad (aviso ambulancias)	2270
Bombas de urgencia normal	2270
Ambulancia municipal	2270

## PEATON. PRIMERO MIRAR



El discurso del Presidente del Gobierno fue acogido con unos ánimos por los miembros de la Cámara, idénticos a los tras de afecto que las dadas al almirante don Luis Carrero Blanco al ocupar la bula de oradores.

A la hora de cerrar esta sesión continuaba la sesión Pleno de las Cortes.

## POSISION DEL EN U

cuando y tipos y estableciendo a los dos de la vida Ford de un avión pío de mismo a. La g fue la francés rión" de Occi rior mat dencia c el de or la comp rición d dores de el sudan invadido cos y av. Luego a norie ra fase sión de "Phanto y las ver tipo al po nes de c

## RECTOR DE LA COMPLUTENSE

Presidió el ministro señor Rodríguez Martínez

MADRID, 20. (PYRESA).—En el Salón Goya del Ministerio de Educación y Ciencia, bajo la presidencia del Jefe del Departamento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, se celebró ayer un acto en el que el Jefe del Estado español, don Juan Carlos I, recibió el nuevo rector de la Universidad Complutense, don Angel González Álvarez.

## ALONSO

A continuación, el rector, don Adolfo Muñoz, pronunció unas palabras, en las que mostró su agradecimiento a los rectores de las universidades españolas, que le otorgaron su confianza para presentarles en el Consejo del Reino, y desé al profesor González Álvarez toda su colaboración en la dirección de la empresa universitaria. Tras reiterando su adhesión al Jefe del Estado y al Movimiento Nacional.

## INTERVENCION DEL PRESOR GONZALEZ ALVAREZ

A continuación, el rector de la Universidad Complutense mostró su gratitud a la designación para el cargo que acababa de jurar.

El profesor González Álvarez se refirió más tarde a los momentos que vive la Universidad, y dijo que los estudiantes están convencidos de que la educación universitaria ha de ser liberadora. A este respecto dijo que sólo la verdad nos hace libres, y que ese es su concepto de la Universidad.

Terminada la intervención del doctor González Álvarez, el Ministro de Educación y Ciencia felicitó a los dos rector

## TELFFONOS de URGENCIA

# valladolid 24 horas

**S**IGUEN las fiestas en los barrios. Mañana inauguran las suyas los vecinos del barrio "1.º de Octubre", y a la vista del programa, parece que si se divertirán. Como el tiempo ha mejorado bastante y como es muy posible que siga en esta racha de mejoría, las fiestas podrán desarrollarse sin contratiempos, salvo que falle la programación en algo, cosa que dudamos. La gente sabe organizarse, y mucho más, desde luego, cuando se trata de organizarse para pasarlo bien.

El Ayuntamiento anuncia la apertura para mañana de las piscinas de Canterac, con inclusión de precios por entradas sueltas y por abonos. Valladolid ve así enriquecido su capítulo de piscinas, que no es muy amplio todavía, y los vallisoletanos agradeceremos la ampliación, a la espera de nuevas inauguraciones.

**Y**A que de inauguraciones hablamos, hay que consignar la visita que ayer realizó el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento a La Parrilla, Bocos de Duero, Encinas y Esguevillas, localidades en las que procedió a inaugurar importantes obras, algunas de las cuales han cambiado fundamentalmente, mejorándola, la vida de estos pueblos.

Aunque los estudiantes ya han colgado los libros definitivamente—hablamos de los estudiantes que lo aprobaron todo—, los distintos centros siguen informando a diario sobre matriculas, plazas, becas, etc. Y es que nada puede improvisarse. El deseo general es que haya sitio para todos y para conseguirlo es preciso, también, que las familias colaboren. Las cosas no pueden dejarse para última hora.

**F**IN de semana a la vista. Hay quien ya está apretando el pie en el acelerador. Con levantar un poco el fin de semana puede ser más tranquilo, más seguro. Las exhibiciones al volante es preferible dejarlas para el Jarama.

MAXIMO

## INAUGURACIONES EN LA PROVINCIA

# EL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL VISITO LA PARRILLA, BOCOS, ENCINAS Y ESGUEVILLAS

(De nuestro redactor, enviado especial, A. Alvaro.)

Otra jornada más del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento por los pueblos de la provincia, siguiendo su programa de acercamiento a nuestras comunidades rurales.

Ayer tarde fue el Valle del Cuco escenario de la presencia del gobernador civil y jefe provincial, don Alberto Ibáñez Trujillo. En La Parrilla, Bocos de Duero, Encinas y Esguevillas, la primera autoridad civil de la provincia manifestó una vez más el interés y afecto que siente por todas las localidades vallisoletanas y la demostración de gratitud de los vecindarios de las respectivas localidades, donde derrocharon entusiasmo por la presencia de don Alberto Ibáñez Trujillo y una vez más se mostraron las obras realizadas con su esfuerzo comunitario y su tesón por promocionar intensamente sus respectivos pueblos.

Acompañaban al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento el subjefe provincial, don Fernando Velasco de Andrés; jefe del Departamento Provincial de Política Local, don Indalecio Pescador

Dueñas; delegado provincial de la Familia, don Daniel Pato, y el Inspector de Zona de la Jefatura Provincial, así como el secretario de los Servicios Técnicos Provinciales, don Felipe Cano Valentin.

La Parrilla fue la primera de las localidades visitadas. En su Plaza Mayor, al pie de la Casa Consistorial, el alcalde, don Alejandro Sanz, con la Corporación y el Consejo Local y vecindario, recibió al Gobernador Civil y Jefe Provincial. Inmediatamente se trasladó por las calles y plazas de la villa hasta el campo de deportes, donde inauguró el destinado para la práctica del fútbol, obra realizada por prestación personal, en la que ha participado todo el vecindario. Don Alberto Ibáñez Trujillo felicitó al vecindario por esta demostración de superación y de querer realizar obras de importancia que suponen allanar caminos y unir sentimientos en la obra común de vitalizar a los pueblos.

Después visitó la ermita de San Francisco, donde se venera este santo, que nació en La Parrilla, orando breves momentos.

Mediada la tarde se llegó a Bocos de Duero. En el Ayuntamiento,



El señor Ibáñez Trujillo, con los vecinos de Bocos de Duero.

Acompañado de las autoridades y vecinos, don Alberto Ibáñez Trujillo recorrió el pueblo.

Al final del denominado Valle del Cuco se encuentra Encinas de Esgueva. En este pueblo, al igual que en los anteriores, el vecindario y

las autoridades tributaron un cariñoso recibimiento a nuestro Gobernador Civil y Jefe Provincial.

En la calle del Medio, don Alberto Ibáñez Trujillo cortó la cinta que la cerraba, inaugurando simbólicamente todas las obras de pa-

En la Plaza Mayor inauguró una artística fuente, imitación a la que existe en el Patio de los Leones de Granada. El alcalde, don Angel Senz, explicó cómo se había efectuado la construcción de esta fuente ornamental.

Por último, visitó la magnífica piscina que fue inaugurada hace un año.

Esguevillas de Esgueva fue el final del apretado recorrido por la provincia. Todo el pueblo, junto a sus autoridades, se encontraba concentrado en la Plaza Mayor, tributando un cariñoso recibimiento al Gobernador Civil y acompañantes. El alcalde, don Mariano López, dialogó extensamente con don Alberto Ibáñez Trujillo, informándole de las obras de infraestructura realizadas en el pueblo, tales como el abastecimiento de agua y la total pavimentación de calles, invirtiéndose seis millones de pesetas.

Se efectuó un amplio recorrido por las calles del pueblo, elogiando el Gobernador Civil la magnífica pavimentación realizada, quedando inaugurada la misma.

Don Alberto Ibáñez Trujillo sostuvo un amplio cambio de impresiones con el vecindario, animando a todos para que sigan esta magnífica línea de superación y de estímulo.



El Gobernador Civil y jefe Provincial recorre las calles de La Parrilla.

## En USA andan locos por vender aviones

(Viene de primera página) cuando éstos fijaban precios y tipos a los países pudientes y establecían precios de ganga a los menos ricos, utilizando la vieja técnica de Henry Ford de vender a mil dólares un avión y a cinco mil después un estabilizador giroscópico de repuesto para ese mismo avión.

La guerra de los «seis días» fue la guerra del «Mirage» francés y los tanques «Centurion» británicos y los países de Occidente pudieron valorar material de otra procedencia en confrontación con el de origen ruso. Luego vino la competencia y la desaparición de la lista de compradores de mercados que, como el sudamericano, está hoy invadidos de barcos británicos y aviones franceses.

Luego llegó la contraofensiva norteamericana. Su primera fase comenzó con la decisión de vender entre 24 y 30 «Phantom» a Arabia Saudita y las ventas masivas de todo tipo al Sha, que ha comprado por valor de 3.700 millones de dólares desde 1965.

### VENTA LIBERALIZADA Y ESTIMULADA

Sin embargo, el caso del «TOMCA T» es diferente. Antes, los primeros «Phantom» iban destinados a las fuerzas

propias, luego a los amigos y nunca a los dudosos. Hoy, el «TOMCA T» es el primer avión cuya puesta en el mercado está totalmente liberalizada e incluso estimulada. De hecho, los primeros aviones de pruebas salieron de la fábrica Grumman en diciembre de 1970 y hasta finales del presente año no serán operacionales en número de 68. El próximo año estarán ya formando parte de escuadrones o alas. Bimotor de ala variable, con velocidad de 2.655 kilómetros hora a 12.000 metros, su armamento básico es de caza con cañones o cohetes aire-aire, aunque es factible de utilización como cazabombardero. Su peso es de 24 toneladas.

El «TOMCA T» es la respuesta al «MIG 23» soviético, llamado «foxbat» en el código de la OTAN, de características parecidas, en servicio activo desde 1967, con récords mundiales de velocidad en circuito cerrado y carga. Fue éste el avión que provocó la ruptura entre Egipto, deseo de utilizarlo en el Oriente Medio, y la Unión Soviética, que lo consideraba demasiado sofisticado para sus aliados.

### CATORCE MILLONES DE DOLARES

El avión vale catorce millones de dólares unidad. Es tan

caro que la Marina norteamericana ha reducido sensiblemente su opción inicial a más de 400 modelos de un avión en cuyo proyecto ha perdido la Gramman más de doscientos millones de dólares.

Además de Alemania, cuyo interés en comprar el avión ha sido reconocido por el Pentágono, otros países europeos no identificados desean que el «TOMCA T» sustituya al «Phantom F-4» en el equilibrio militar frente al «MIG 23». Parece ser que el Mercado Común o los países norteros como Irán son los únicos capaces de comprar este avión, cuyo precio inicial era de dos millones y medio de dólares y que si no encuentra comprador pronto va a constituirse en un fracaso de muchos millones. Por eso la publicidad desatada en torno al «F-14» es poco corriente, considerando que aun no forma parte del arsenal norteamericano. Presentado en París en la última exhibición aérea, se dice que con gastos a cargo de la Marina, podría ser la inversión ideal de los alemanes para los 1.700 millones de dólares con los que deberán sufragar parte del déficit de las tropas norteamericanas estacionadas en su territorio.

# GIBRALTAR

(Viene de primera página)

Como Vuestra Excelencia recordará, en la nota número 10, de 26 de enero de 1971, el representante permanente de España le informó de que, habiendo transcurrido el plazo fijado por la Resolución 2.429 (XXIII) para la descolonización de Gibraltar (1 de octubre de 1969), el Gobierno español llamaba su atención sobre la actitud refractaria del Gobierno británico frente a las decisiones de las Naciones Unidas.

Ante el deseo de mi Gobierno de crear, en un clima favorable que permitiera a los dos países, reduciendo la tensión existente en aquellos momentos, reiniciar las negociaciones—interrumpidas desde marzo de 1968—dentro de lo estipulado en las resoluciones 2.429 (XXIII) y anteriores, se mantuvo alejado el tema de Gibraltar de los debates del Comité especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la declaración sobre la concepción de la independencia a los países y pueblos coloniales, de los de la Cuarta Comisión y del penúltimo de la Asamblea. Y ello hasta el extremo de que, como se indicaba en la nota número 10, de 26 de enero de 1971, es convincente la desagración española y la británica que era mejor no suscitar un debate sobre la cuestión de Gibraltar en esos momentos.

Creado este clima de distensión, se reinició el diálogo entre los ministros de Asuntos Exteriores español y británico para lograr la finalidad perseguida, es decir, la descolonización de Gibraltar. Las entrevistas se han celebrado en las siguientes fechas:

Un primer encuentro en Luxemburgo el 30 de junio de 1970, una entrevista en Nueva York el 20 de octubre de 1970, otra en Nueva York el 27 de septiembre de 1971, un viaje de sir Alec Douglas-Home a Madrid del 27 de febrero al 1 de marzo de 1971, una visita del Ministro español de Asuntos Exteriores a Londres del 19 al 21 de julio de 1972, una entrevista en Nueva York el 29 de septiembre de 1972, otro viaje de sir Alec Douglas-Home a Madrid el 27 y 28 de noviembre de 1972, y por último, la visita del Ministro español de Asuntos Exteriores a Londres durante los días 8 y 9 de mayo último.

En todas las citadas entrevistas se ha discutido la cuestión de Gibraltar, y el Gobierno español, que había elaborado un proyecto de régimen especial para salvaguardar, al término de la situación colonial, los intereses de la población gibraltareña, conforme establecen las resoluciones de las Naciones Unidas, ha observado que el

Gobierno británico no ha hecho esfuerzos para encontrar una solución. Por el contrario, ha tratado de esquivarse en la población gibraltareña, que, según las resoluciones de las Naciones Unidas, no es parte negociadora en el proceso descolonizador.

Es más: al tratar España de ampliar a toda clase de actividades la relación entre ambos países para hacer más fácil la descolonización de la plaza, el Gobierno británico se escuda siempre en el preámbulo de una Constitución que, con posterioridad a todas las resoluciones de las Naciones Unidas, ha dictado e impuesto precisamente para hacer más difícil su descolonización. De esta forma, la Gran Bretaña continúa violando la resolución 2.352 (XXII), que estableció, para el caso de Gibraltar, que la situación colonial allí existente destruya la unidad nacional española y su integridad territorial, lo que es incompatible con los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas y específicamente con el párrafo sexto de la resolución 1.514 (XV) de la Asamblea General. Para evitar cumplir con lo establecido tanto en la Carta como en las resoluciones, la Gran Bretaña ha hecho caso omiso del carácter específico de la situación de Gibraltar, escurridizo en la reiteración retórica de los intereses, que España siempre ha tenido en cuenta, de una reducida población adventicia.

to, las autoridades locales y vecindario tributaron al Gobernador Civil y Jefe Provincial un cariñoso recibimiento.

El alcalde, don Florencio Repiso, explicó las obras realizadas, manteniendo el Gobernador un animado diálogo con los vecinos, quienes expresaron abiertamente los problemas que hay pendientes en el pueblo y soluciones posibles para los mismos.

A continuación, don Alberto Ibáñez Trujillo procedió a la inauguración oficial de la pavimentación de varias calles, abastecimiento de aguas y la iluminación.

Dirigiéndose a los vecinos que le rodeaban dijo: «Aquí hemos venido para agradecerles el trabajo comunitario en favor de vuestro pueblo. Este es un servicio valioso que estáis prestando y que nosotros no podemos olvidar».

## SUCESOS

### Un muerto en accidente de carretera

Ayer tarde, en el kilómetro 135,100 de la carretera nacional 620, el automóvil francés, matrícula 65-GL-32, conducido por Jean Lougrange chocó violentamente contra el turismo de nacionalidad alemana OP-AY-47, que conducía Francisco Zorrieta Arezabala; posteriormente éste fue a estrellarse contra el turismo belga 991-XU, falleciendo en el acto el conductor de este automóvil, llamado Roger Emile Jean de Winter. Resultó con heridas graves el conductor del vehículo francés.

### OTRO HERIDO GRAVE

También ayer tarde, en el kilómetro 104,200, de la carretera nacional 620 chocaron el turismo VA-1.253-A, conducido por Francisco Javier de la Puente contra el automóvil P-12.296, que conducía Máximo Carrijo, resultando el primer conductor con heridas de pronóstico grave.



## Excma. Diputación Provincial de Valladolid

En el «Boletín Oficial de la Provincia» número 158, correspondiente al día 12 de los corrientes, se publica un anuncio convocando concurso para adquirir un VEHICULO FURGONETA de unos 650 kilogramos de carga útil, para prestar servicios en el Colegio Residencia.

Las ofertas podrán hacerse en el Negociado Cuarto de Secretaría General, de nueve a catorce horas, hasta el día 26 de los corrientes.

En expresado Negociado se hallan de manifiesto las condiciones y el expediente a que se refiere este concurso. Valladolid, 13 de julio de 1973.—El Presidente, JOSE LUIS MOSQUERA PEREZ.

vimentación realizadas, en las que se han invertido más de dos millones de pesetas, aportando el pueblo un millón.



LA VISITA A ESGUEVILLAS

## La contaminación de nuestras costas

### Apoyo a la investigación para la solución del problema

Gran acogida y numerosa participación de científicos e investigadores españoles es la nota predominante en la convocatoria del Premio «Osborne» para la Defensa de la Naturaleza, que en esta su primera edición presenta como tema monográfico «La contaminación de las zonas costeras de España».

Para optar, al premio, dotado con 1.200.000 pesetas, había que presentar un programa inédito de trabajo, cuya aplicación práctica pueda efectuarse en España, en un plazo de uno a tres años, por un equipo especializado, al frente del cual debe figurar un investigador cuya experiencia y medios a su disposición le faculten para llevar a cabo la labor propuesta.

Causas e incidencias de la contaminación en las zonas costeras mediterránea, cantábrica, sur y sureste de España; limpieza mecánica y conservación de playas; control de calidad y autodepuración litoral, son algunos de los múltiples estudios y programas de trabajo presentados al certamen, en el que incluso cabe destacar una participación española desde los Estados Unidos.

EL SANTO DEL DIA

SANTA MARGARITA, VIRGEN Y MARTIR (+ 175)

Santa Margarita fue natural de Antioquia de Pisidia e hija de un famoso sacerdote de los dioses llamado Edisio. Crióla una buena mujer, la cual la educó en la religión cristiana. Súpolo su padre y cogióla tal odio que él mismo la denunció al emperador Diocleciano, quien la mandó a notar crucientemente. Al día siguiente la mandó el juez comparecer delante de sí, y con grande asombro observó que estaba sana de sus heridas, y llamándola hechicera, la mandó desmenuar, y con hachas encendidas abrasar los pechos y costado. Después ordenó que trajeran una gran tina de agua y que echasen en ella a la santa virgen atada para que se ahogase, y cuando la sumergieron apareció una brillante paloma que se posó sobre la cabeza de la Santa. Por este milagro se convirtieron muchos, en los cuales el presidente ejerció su crueldad, dando sentencia de que así ellos, como Margarita, fuesen degollados. Al tiempo que el verdugo estaba con la espada en alto para ejecutar la sentencia tembló la tierra con súbito terremoto, y animando la misma Santa al verdugo, fue degollada y recibió de mano de su amorosísimo y celestial Esposo la doble corona de la virginidad y del martirio.



...y cuando la sumergieron apareció una brillante paloma que se posó sobre la cabeza de la Santa. Por este milagro se convirtieron muchos, en los cuales el presidente ejerció su crueldad, dando sentencia de que así ellos, como Margarita, fuesen degollados. Al tiempo que el verdugo estaba con la espada en alto para ejecutar la sentencia tembló la tierra con súbito terremoto, y animando la misma Santa al verdugo, fue degollada y recibió de mano de su amorosísimo y celestial Esposo la doble corona de la virginidad y del martirio.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, viernes, día 20 de julio de 1973. Van transcurridos 200 días del presente año y faltan 165 para llegar a 1974. El Sol ha salido a las seis horas y un minuto y se pondrá a las 20 horas y 41 minutos. La Luna, que es plena en Capricornio, saldrá a las 22 horas y 57 minutos y se pondrá a las 10 horas y 58 minutos.

CADA DIA SU REFRAN

MAS VALE PAJARO EN MANO QUE CIENTO VOLANDO. Dice que más vale una dádiva corta que una promesa larga.

ESPIRITUALIDAD

- AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Don Quijote del Oeste". CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Los hijos del día y de la noche" (3 R.). CAPITOL.—Hoy no hay funciones por descanso del personal. CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Llamas en la ciudad" (2). CERVANTES.—Desde las 4,30: "El corsario" (2) y "Nadie huye eternamente" (3). COCA.—Desde las 4,30: "Siempre estoy sola" (2) y "Círculo de fuego" (3 R.). EMBAJADORES.—Desde las 4: "Entre dos amores" (3) y "Julio César" (3). GOYA.—Desde las 4,30: "Una noche en la ópera" (2) y "Tres en un sofá" (2). LAFUENTE.—Desde las 4,30: "El corsario negro" (2) y "Héroes a la fuerza" (1). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Sola frente a la violencia" (4). REX.—Desde las 4,30: "Las cuatro plumas" (2) y "El Zorro y los tres mosqueteros" (2). ROXY.—Desde las 5: "Los Diez Mandamientos" (2). ZORRILLA (Sala especial).—A las 5, 7,45 y 10,45: "La noche" (3 R.).

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Grandes orquestas: Hoy... la de Max Greer. 16,20: Música y decoración. 16,30: "Simplemente María". 17,30: Voces de hoy. 18,00: El concierto de la tarde: Oberturas ("Las hadas", "La prohibición de amar") de Wagner. 18,30: Top-50 de España. 19,00: Canciones por Faxi Andión. 19,30: "El Ballester". 19,45: Canciones camp. 20,00: Club Juvenil. 21,00: Universidad para todos. 21,30: "Stop, pare y escuche". 21,55: Segundo noticiario. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional. 22,30: Último minuto deportivo. 22,45: Música selecta. 23,00: Los viernes, zarzuela: "Los cadetes de la reina", de Pablo Luna (selección). 23,30: Hombres en ruta. 00,30: Lectura de programas y cierre.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Narraciones: "Sombras que matan", "El miedo nos une", "Cumbres borascosas". "El cielo que nunca vi". "Programa especial", "Así canta España", "La rival", "Exodo". 20,00: Las elegidas de la SER. 20,15: La hora de los niños. 20,30: Club de amigos y discos dedicados. 21,00: Notas notables. 22,00: Las noticias de Radio Nacional. 22,25: Plaza Mayor. 22,35: La radio es joven. 23,00: La historia de los Beatles. 24,00: Hora XXV. 1,30: Lectura de programas y cierre.

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16,00: Vuelta Ciclista a Francia 1973. 16,30: Disco Show. 17,05: A cien por hora. 17,25: Mundo curioso. 18,00: Estrellas de la canción. 19,00: Angelus. 19,05: Concierto. 19,30: Vuelta Ciclista a Francia 1973. 20,30: Vacaciones '73. 21,30: Santo Rosario. 21,45: Línea tres. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional. 22,30: Tiempo de verano. 00,25: Dice la Biblia. 00,27: Lectura de programas. 00,30: Cierre.

FRECUENCIA MODULADA

TARDE.—16,55: Apertura y lectura de programas. 17,00: Primitiva musical. 17,30: El hombre y la vida con música. 18,00: Estudio pirata. 18,30: Festival. 19,00: Concierto. 20,00: Lectura de programas y cierre.

FARMACIAS HAY HACEN GUARDIA

Regalado, 3. Angustias, 22. Panaderos, 39. Paseo de Zorrilla, 85. Santa Lucía, 90. Linares, 16 (Santa Clara). Hornija, 2 (Delicias). Arco de Ladrillo, 16.

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a 6,30 de la tarde. Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las 6,00 de la tarde. San Pablo.—A las 6,30 de la tarde, rosario; a las ocho, misa. PARROQUIA DE SAN ISIDRO LABRADOR ( Junto al Mercado) Diarios: Por la mañana, a las nueve. Por la tarde, a las ocho. Víspera de fiesta: Por la tarde, a las ocho. Domingo y fiestas: Por la mañana, a las 9, 11,30 y 12,30. Por la tarde, a las seis.

MISAS EN LA IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON

Sábados y vísperas de festivos, a las 7,15, 8,15 y 9,15 de la tarde. Domingos y festivos, a las 9,15, 12,15 y 1,15 de la mañana y 8,15, 9,15 y 10 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA REINA DE LA PAZ

Horario de misas

Domingos y festivos: Por la mañana: 7,30, 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30. Por la tarde: 8,30. Días laborables: Por la mañana: 7,30, 8, 9, 10 y 13. Por la tarde: 8,30.

EXAMENES DE CONDUCIR

ASPIRANTES DECLARADOS APTOS EL DIA 17

Galván López Santos, Pablo; Martínez Cortán, Cayetano; Pérez Sandoval, Mariano; Revilla Martínez, Mateo (permiso clase A-2).

Alvarez Garid, Pedro; Bombín Ruiz, Pedro; Juárez Martín, Moisés Ezequiel; Marchena Arribas, Pedro; Redondo Durán, Juan Antonio; Rodríguez Fernández, Domingo; Rodríguez Giménez, Luis Saturnino; Ruiz Bendito, José Antonio (clase A-2 y B).

Alonso Alonso, Pedro; Alonso Pérez, José Luis; Alvarez Pando, Catalina; Arranz Linares, Tomás; Asorey Casarejo, Carlos; Blanco de Pedro, Jesús Javier; Bruno Pérez, Higinio; Cabezas Pérez, Pedro; Corrales Fernández, Carmelo; Fadrique Piñero, José Luis; Fernández Hernández, Jesús; De la Fuente Cela, María del Rosario; Gallego San José, Enrique; García Cabrero, Antonio; Gómez Hernández, José Luis; Gómez Sáenz, Juan María; Gómez Villalba, José Antonio; González Cantalejo, Antonio; González Martínez, Jesús María; Gutiérrez San Miguel, José Antonio (clase B).

Herrero Muñoz, Félix; Huete Alarcón, Carmen; López Salinas, Celestino; Magdalena Alonso, Doña; Martín Cabezas, Alfredo; Martín García, María Teresa; Martín Sánchez, Mariano; Martín Toribio, Angel; Merino Sanz, Víctor Manuel; Moreno Melgar, Donaciano; Otazo Redondo, Pedro; Pablos Estévez, Manuel; Pozo Zurdo, Victoriano Antonio; Reico García, Néstor; Repiso Sacristán, Lucinio; San José Garrido, Julián; Segovia Vendrell, Serafín; Semis Ruiz, José Luis; San cristán Revuelta, Gervasio; Santolaya Duque, Mercader; Sanz Molinos, Luis Angel; Tamayo Moja, Luis Miguel; Torrero Barajas, Francisco Javier; Vargas Toquero, José Luis (clase B).

EXAMEN PARA EL DIA 24

Primera convocatoria

1. Antón Méndez, Ignacio; 2. De la Cruz Serna, José Antonio; 3. Hormias González, Antonio; 4. Segarra Rey, Julio Alberto; 5. Soto Cuesta, José Luis; 6. Tobal Sánchez, Bernardino (permiso clase A-2 y B).

7. Abril Slarich, Agustín; 8. Alonso Fabián, Eufemio; 9. Alvarez Recio, Victorino; 10. Arroyo Muñoz, Isaac; 11. Arrue Pinto, José Luis; 12. Ballester Rodríguez, Ildefonso; 13. Barroja Martín, Clotilde; 14. Barragán Moreno, Casimiro; 15. Bellosos Gil, Carlos; 16. Blanco López, Eutiquiano; 17. Blanco Muñoz, María de los Angeles; 18. Bombín Granado, Leandro Gregorio; 19. Calvo Olivera, Jesús; 20. Campos Covacho, Eduardo; 21. Caro Cerro, Julia; 22. Castaño Castaño, Antonio; 23. Cobos Villar, María Angeles; 24. Coca Fernández, Pablo Manuel; 25. Extremo Calle, Gonzalo; 26. Díez Pérez, Eugenio; 27. De la Fuente de la Cámara, María Josefa; 28. García Colomo, Henar; 29. García Cortijo, Carlos; 30. García García, Angel; 31. García Moral, Rafael; 32. Gíménez Cortés, Herminio; 33. Gómez Martínez, Eladio; 34. Gómez Miguel, Luis Miguel; 35. Gómez Muñoz, Félix; 36. González Cantaleja, Gloria; 37. González Fernández, Aquilino; 38. González Gato, José Antonio (clase B).

39. Hernández Fraile, José Gonzalo; 40. Lázaro Lafuente, María Begoña; 41. López Arranz, Miguel Angel; 42. Madrid García, Ginés; 43. Marcos Carreras, Jotemote; 44. Marcos Martínez, José; 45. Martín Barbero, José Alejandro; 46. Martínez Cabrero, Román; 47. Martínez Porrás, Cserferino; 48. Mateo Anton, Isaac; 49. Muñoz Parelo, Juan; 50. Neri Rodríguez, José Leopoldo; 51. Polomero Casado, Francisco de Borja; 52. Pastrana Montero, Enrique; 53. Pérez Pérez, Antonio; 54. Polo Merino, María Luisa; 55. Poncela Valencia, Jesús; 56. Ramos Gómez, Casimiro; 57. Rebolledo Herrero, María Belén; 58. Requejo Alario, Juan José; 59. Revuelta San José, Macario; 60. Rodríguez Fernández, Santiago; 61. Rojo García, Francisco; 62. Ruiz Gutiérrez, Luis; 63. Sánchez Olmedo, María del Carmen; 64. Sancho Recio, Obdulia; 65. Santiago Romero, Andrés; 66. Sanz Montalvillo, Ismael; 67. Serpando Rico, Diodoro; 68. Tabarés Fernández, Antonio; 69. Tabarés Fernández, Francisco; 70. Toribio Niño, Josefa; 71. De Torre González, Salvador; 72. Torres Cañas, María Jesús; 73. Villa Alvarez, Amalia; 74. Yáñez Sanz, Ramón.

Caso de no aprobar, quedan citados en segunda y tercera convocatorias para los días 31 del presente y 21 de agosto, respectivamente.

VHF PARA HOY

TARDE 17,45: Carta de ajuste. 18,00: Apertura y presentación. 18,01: Avance informativo. 18,05: La casa del reloj. 18,25: Con vosotros: Dibujos animados. 18,45: Camino del récord. 19,30: Los Chiripitífuticos. 19,40: Buenas tardes. 20,00: Novela: "Donde quiera que estés", de Celia Suiñol. (Caps. IV y V).

NOCHE 21,00: Telediario. 21,25: Novillada, desde San Sebastián de los Reyes. 23,30: Tour de Francia. 23,40: Veinticuatro horas. 00,05: Música para ver. 00,35: Oración, despedida y cierre.

MAÑANA 13,45: Carta de ajuste. 14,00: Avance informativo. 14,05: Primera edición. 15,00: Noticias. 15,35: De Norte a Sur: Badajoz: extensa y renovada.

TARDE 16,05: Primera sesión: "Yanco", 1960. 17,45: Avance informativo. 17,50: Nuestro amigo Quique. 18,00: Vuelta Ciclista a Francia. Reportaje del final de la etapa. 18,30: Los Chiripitífuticos. 18,25: Festival del circo. 20,30: Planeta azul.

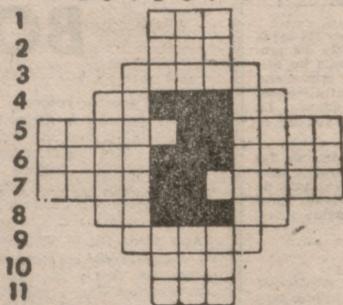
NOCHE 21,00: Semanal informativo. 22,00: "La gran ocasión". Programa Concurso-Musical. 23,30: Tour de Francia. Resumen de la etapa. 23,40: "Centro Médico". 00,30: Últimas noticias. 00,35: Oración, despedida y cierre.

NOTA.—Se prevé la retransmisión de los partidos de tenis de la Copa Davis entre España e Italia, a partir de las 14 horas.

VHF 20,00: Carta de ajuste. 20,25: Presentación y avances. 20,30: Dibujos animados europeos. 21,00: "Matrimonio a la francesa". Nuevo programa. 21,30: Telediario 2. 22,00: Galería número 117. 22,30: Luces en la noche. 23,00: "Hawai 5-0".

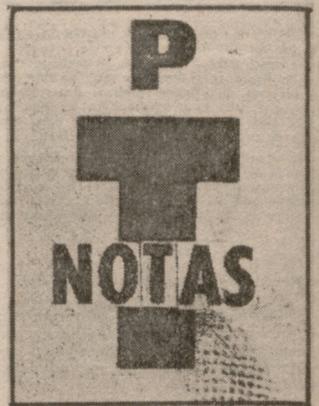
TIEMPO PERDIDO

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES.—1: Demostrativo. 2: Lirio. 3: Fuerte, robusta. 4: Río italiano. Letra griega. 5: Apoyo, junto, pegó. Repeticiones del sonido por reflexión de las ondas sonoras. 6: Bahía, ensenada. Dícese del título anejo a un empleo. 7: C. del centro de la URSS europea situada sobre el río Oka. Que tienen el pelo rojizo. 8: Posición que indica repetición. Nota musical. 9: Grave. 10: Chacó de fieltro con orejeras y mas alto por delante que por detrás. Nombre femenino. VERTICALES.—1: Juguete. 2: Obsequiar, donar. 3: Dominio. 4: Arbustos que se cultivan en los jardines por el perfume y belleza de sus flores. 5: Letra. Período de tiempo. 6: Adverbio latino. Licor. 7: Adverbio. Canción canaria. 8: En-

JEROGLIFICO



JUSTO LOPEZ!

tristecido. 9: Hijo de Dédalo en la mitología griega. 10: Autillo. 11: Señal de socorro.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

SUCESOS

ESPAÑA

ATROPELO MORTAL

MALAGA, 20. (PYRESA).—Un hombre resultó con gravísimas heridas al ser atropellado en la confluencia de la calle Córdoba con la Avenida del Generalísimo, de esta capital, por el autobús de servicio urbano matrícula MA-52.229, conducido por Miguel Lucena Romero. Trasladado urgentemente a la Residencia Sanitaria «Carlos Haya», de Málaga, falleció momentos después de su ingreso. La víctima fue identificada como Nascil El Arbi, de nacionalidad marroquí.

MUERTO EN ACCIDENTE DE TRABAJO

PONTEVEDRA, 20. (PYRESA).—El obrero Jesús Gómez Romero, de sesenta y dos años de edad, vecino del Municipio de Porriño, pereció a consecuencia de las gravísimas lesiones ocasionadas por dos piedras de gran tamaño que le cayeron encima cuando se hallaba descargando un camión.

MUERTO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

MALAGA, 20. (PYRESA).—El joven de veinte años Juan Benítez Martín ha perecido a consecuencia de las gravísimas heridas sufridas al chocar el ciclomotor que conducía contra el turismo MA-86.805, conducido por Antonio Armero Núñez. El accidente se produjo en el kilómetro 19 de la carretera comarcal 337, en la localidad malacitana de Valle de Abdalajis, de donde la víctima era natural y vecino.

NERON DESTROZO UNA FARMACIA

VILLARREAL (Castellón), 20. (PYRESA).—Las correrías de un pequeño mono por una farmacia motivaron la intervención de la Policía Municipal y de la Guardia Civil, con vencidas en principio de que se había producido un robo en el establecimiento.

Cuando el dependiente de una farmacia de la calle de San Roque, a las diez de la noche, abrió el establecimiento para cumplimentar un encargo, se encontró con la sorpresa de que las estanterías estaban en completo desorden. Pensó en la posibilidad de que se hubiera cometido un robo, por lo que inmediatamente notificó el hecho a la Policía Municipal, la que, a la vista del desastre, reclamó a su vez la intervención de la Guardia Civil para que prosiguiera las diligencias.

Surgieron las dudas cuando se comprobó que no faltaba dinero en la caja ni había desaparecido ningún objeto de valor. Todo se aclaró horas después, cuando alguien recordó que se había denunciado la desaparición de un pequeño mono, cuyo propietario vive en una casa próxima a la farmacia. Efectivamente, las huellas indicaban claramente que por las estanterías había hecho sus correrías el simio, que después regresó junto a sus dueños.

El protagonista del pintoresco suceso responde al nombre de «Neron» y tiene poco más de dos años. Es muy popular entre los clientes del bar «La Granja», establecimiento que regenta la familia del joven Armando Batalla, propietario del simio, y que ahora tendrá que cargar con los gastos de los destrozos ocasionados por el primate.

Ayuntamiento de Valladolid ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» número 167, del día 13 de los corrientes, aparece inserto anuncio definitivo para contratar, mediante concurso, la adquisición de un vehículo impulsor de alta presión para limpieza de alcantarillas, con destino al Servicio de Vías y Obras Municipales.

Para tomar parte en este concurso, los licitadores deberán constituir, como fianza provisional, la cantidad de CUARENTA MIL (40.000) pesetas, ampliándose por el adjudicatario a definitiva conforme determina el artículo 82 del vigente Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

Las proposiciones podrán presentarse en la Unidad de Compras de la Secretaría General, donde se hallan de manifiesto los pliegos de condiciones y demás documentos que integran el expediente, todos los días laborables, hasta las trece horas del día 8 de agosto próximo, en que finaliza el plazo de admisión de plicas, y la apertura de las mismas se verificará a las doce horas del siguiente día hábil, en una de las salas de la Casa Consistorial. Valladolid, 16 de julio de 1973.—El Alcalde, ANTO LIN DE SANTIAGO Y JUAREZ.



DE INTERES PARA LOS CULTIVADORES DE REMOLACHA AZUCARERA

Desaparecidas las circunstancias que motivaron la existencia de remolacha azucarera calificada como excedentaria o de cuota "C" en la pasada campaña 1972-73, las Sociedades Azucareras van a preparar de inmediato el pago a sus cultivadores de las 72 pesetas-tonelada retenidas a dicha remolacha excedentaria, en la forma de pago acostumbrado por cada fábrica.

EBRO-CIA. DE AZUCARES Y ALCOHOLES, S. A. SOCIEDAD GENERAL AZUCARERA DE ESPAÑA COMPANIA DE INDUSTRIAS AGRICOLAS

Obras son amores y no buenas razones. No digas, pues, que amas a los demás si no estás dispuesto a demostrárselo de alguna manera. ¿Y hay alguna mejor que darle parte de tu sangre sin peligro para ti, sabiendo que quizá con ello le salves la vida? Solicita información o inscríbete en la Hermandad de Donantes en la Residencia "ONESIMO REDONDO" o en los periódicos y emisoras locales.

Fies Ac En la do, día 1 demia d baile d entrega nientes d que term Lo nador dos, o aspecto La brill realzada sociedad illimas Herrera Rojo, M viano, El rález, Ma pez-Rome Obeso Cár rez Hons Amelia S Isabel C Caria Luisa calde, Ma randa, M. Fernández lloza, que liza, pusi rido y bu fueron ol nel direc



**FESTIVAL WALT DISNEY**  
NUEVO EXITO!

**Mañana ESTRENO en AVENIDA**

¡PUEDE SER ESTA... LA PATA DE LOS HUEVOS DE ORO?



**¡MILLONARIOS!... POR UNA PATA**

TODOS LOS PUBLICOS Localidades anticipadas

**Jacqueline Andere,**

RODARA  
«SEPARACION MATRIMONIAL»

OTRA «IMPORTACION» DEL CINE ESPAÑOL



JACQUELINE ANDERE

Durante los últimos meses se han intensificado sensiblemente las relaciones cinematográficas entre España y México. Se han realizado varias coproducciones que han traído hasta Madrid a primeras figuras del cine azteca.

La última, la más reciente en llegar, es Jacqueline Andere, una actriz iniciada hace más de quince años, con dilatada experiencia y una filmografía muy apreciable. Es, además, una mujer de gran hermosura y atractivo.

«SEPARACION MATRIMONIAL»

Jacqueline ha sido reclamada por el productor Luis Sanz —un hombre al que continuamente se le censuran sus ambiciones exclusivamente comerciales— para que incorpore uno de los personajes principales de «Separación matrimonial», título provisional del filme que ha iniciado Angelino Fons. Junto a la mexicana intervienen en el largometraje Ana Belén, Simón Andréu, Mari Carrillo, María Asquerino, Francisco Pierrá, Eusebio Poncela, María José Román y otros actores españoles. La película también se rueda bajo el régimen de coproducción con México.

La presencia de Fons como realizador presupone, o debe presuponer, unas ciertas ambiciones de forma en la nueva película de Luis Sanz. Resulta que éste le había contratado para que llevara a cabo una película con Sara Montiel que se hubiera titulado «De aire y fuego». Pero en el contrato que firmaron productor y «estrella» se fijaba una condición singular: que el operador de la película fuera el francés Christian Matras, habitual en todos los títulos de doña Sara. Como el señor Matras no disponía de

fechas libres, la colaboración Fons-Montiel-Sanz se fue al limbo de los proyectos, como tantos otros.

Sin embargo, ahí está el realizador alicantino de «La busca» y «Fortunata y Jacinta», entre otros títulos, para dirigir «Separación matrimonial». El ya ha trabajado para la marca del productor en cuestión, concretamente como responsable de esa discutida y discutible «Marianela» de Rocio Durcal.

¿QUIEN ES JACQUELINE ANDERE?

Jacqueline es mexicana, nacida en México capital. Durante algunos años residió en los Estados Unidos, donde fue elegida, en un concurso, «Reina de la Radio de Latinoamérica». A su regreso a México se dedicó preferentemente al teatro, adquiriendo la soltura y experiencia que pronto la iban a consagrar como figura popular. Luis Buñuel, el genio sordo de Caanda, la reclamó para que incorporara uno de los personajes de «El ángel exterminador». La distinguió por su trabajo en esta película con el trofeo «Diosa de Plata», popular en el mundo del espectáculo azteca. A raíz de esta película, el nombre de Jacqueline Andere aparece con frecuencia en los repartos de muchas películas ambiciosas. Trabaja nuevamente en el teatro y protagoniza más de veinte «novelas» con destino a la televisión.

Por todo esto hay que pensar en una actriz ya formada, llena de experiencias y esperanzas. Esta es su primera intervención cinematográfica en España. Está muy ilusionada con ella. Parece una mujer sencilla y sensible. Confiesa que su verdadera ambición es la de convertirse en una actriz importante: «Ser «estrella» resulta vanal y, casi siempre, efímero. No es que lo desprecie, no. Sólo prefiero demostrar a todo el mundo, como me he demostrado a mí misma, que no soy una muñequita, sino una actriz.»

JUAN JOSE PORTO (PYRESA)

**deportes**

ATLETISMO

**PRUEBAS DE CONTROL**

El Comité Técnico de la Federación Vallisoletana de Atletismo ha programado para el domingo, día 22, unas pruebas de control, a celebrar en el Estadio de la Juventud, a las diez y cuarto de la mañana, con arreglo al siguiente programa de pruebas:

Masculinas: 200 metros libres, 800 metros libres, 5.000 metros libres, salto de longitud, salto de altura, lanzamiento de disco y lanzamiento de jabalina.

Femeninas: 80 metros vallas, relevos 4 x 80 metros, 150 metros libres, salto de longitud, salto de altura, lanzamiento de disco y lanzamiento de jabalina.

En estas pruebas podrán tomar parte todos los atletas federados que lo deseen, debiendo hacer su inscripción en el lugar de las pruebas.

**Empresario: Si existen dudas sobre la aplicación de la nueva Ley de Seguridad Social, el Ministerio de Trabajo ofrece información a través de sus órganos provinciales.**

**Curso de Capacitación en Educación Física para profesorado de Enseñanza General Básica**

El día 1.º de agosto dará comienzo, en las instalaciones de la Ciudad Deportiva de la Delegación Provincial de la Juventud de Palencia, un curso de capacitación en Educación Física del profesorado de Enseñanza General Básica.

Para Valladolid y su provincia han sido asignadas seis plazas femeninas y diez masculinas. Este curso de capacitación se realizará en la segunda etapa de la Enseñanza General Básica.

Las normas por las que se regirá este curso pueden consultarse en las oficinas de la Delegación Provincial de la Juventud (San Blas, 6), de nueve a dos.

La claridad de lo que se propaga no se opone a la corrección del lenguaje que se emplea... Es un mensaje del Centro Español para la Defensa del Idioma Publicitario.



**Mañana, otra novillada popular**  
Con la reaparición de «Peterillo»

Continúan los festejos taurinos, con las miras puestas en el descubrimiento de nuevos valores. Mañana se celebrará el segundo de la serie llamada «popular» y es de esperar que los presuntos espectadores no tengan que recurrir a las prendas de abrigo, como les sucedió a los del pasado sábado. Por de pronto,

el termómetro se ha situado en la línea que en esta época corresponde, lo que no deja de ser una buena señal.

Para esta segunda «convocatoria» están citados Pedro Giraldillo, «El Melenas» y Luis Nieto «Peterillo». Es, sin duda, un buen cartel, ya que a la repetición de «El Melenas», ganada a pulso, suma la reaparición de «El Peterillo», triunfador de series anteriores, y cuya presentación en la madrileña plaza de Vista Alegre parece inminente. Se presentará Pedro Giraldillo, que como sus dos compañeros de tema, goza de buena fama de torero tremolista. La emoción, por lo tanto, está garantizada de antemano. Los novillos lucirán la prestigiosa divisa de Martín de Yela y el festejo se iniciará a las once de la noche.

Si el buen tiempo continúa, el lleno hay que darle por descontado.

RIVERITA

**TEATRO CARRION**  
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
¡¡ULTIMO DIA!!  
CHAD EVERETT

**LLAMAS EN LA CIUDAD**  
el famoso doctor Gannon, en una aventura trepidante en Technicolor  
(Para todos los públicos)

**CINEMA ROXY**  
¡Atención al horario!  
HOY, continua desde las 5 (Pasos películas: 5 y 9,45)  
VUELVE A TRIUNFAR LA SUPERCOLOSAL!

**Los Diez Mandamientos**  
70 mm. - Color  
por CHARLTON HESTON  
(Para todos los públicos)

**Moderno Cine LAFUENTE**  
HOY, desde las 4,30  
¡¡ULTIMO DIA!!  
EL CORSARIO NEGRO  
Color, con los famosos hermanos Trinidad: Terence Hill y Bud Spencer, y HEROES A LA FUERZA  
Color, por Lando Buzanca (Toleradas menores)

**Nuevo Cine GOYA**  
HOY, desde las 4,30  
¡¡ULTIMO DIA!!  
¡Un programa superéxico!  
UNA NOCHE EN LA OPERA  
por los Hermanos Marx, y TRES EN UN SOFA  
Color, por Jerry Lewis (Toleradas menores)

**Cine REX**  
HOY, desde las 4,30  
¡¡ULTIMO DIA!!  
LAS CUATRO PLUMAS  
Color, por John Clemens, y EL ZORRO Y LOS TRES MOSQUETEROS  
Color, por Gordon Scott (Toleradas menores)

Sabía que su muerte era inminente... Pero antes tenía que encontrar a su asesino

**A la busca de mi asesino**  
en Technicolor  
por el gran actor de «El Cardenal» TOM TRYON, con CAROLY JONES y RICK JASON  
MANANA ESTRENO CARRION  
(Mayores de 14 años)



**CALDERON**  
A las 5, 7,45 y 10,45  
¡Se amaban como bestias salvajes! ¡Mataban desesperadamente!

**Los hijos del día y de la noche**  
Eastmancolor  
Thomas Millan - Susan George - Telly Savalas  
(Mayores de 18 años)

**LOPE DE VEGA**  
Teléfono 222559  
ULTIMO DIA  
A las 5, 7,45 y 10,45  
¡Un film denuncia con la misma pareja protagonista de «Experiencia prematrimonial»!

**SOLA FRENTE A LA VIOLENCIA**  
Color - Cinemascope  
Un film de DAMIANO DAMIANI, con ORNELLA MUTTI y ALESSIO ORANO  
(Únicamente mayores de 18 años)

**AVENIDA**  
Teléfono 233462  
ULTIMO DIA  
A las 5, 7,45 y 10,45  
¡Otro nuevo éxito del Festival WALT DISNEY, más cómico todavía!!

**DON QUIJOTE DEL OESTE**  
Technicolor - Panavisión  
Brian Keith - Alfonso Arau  
(Todos los públicos)

MANANA:  
MILLONARIOS... POR UNA PATA

**CAPITOL**  
HOY - CERRADO para descanso del personal  
MANANA, SABADO La montaña rebelde - Y - Carola de día, Carola de noche

**EMBARRAADORES**  
Desde las cuatro  
¡ULTIMO DIA!  
¡Segunda semana triunfal!  
MANOLO ESCOBAR en su modernísima película ENTRE DOS AMORES  
Complementada con la gran película de la historia romana JULIO CESAR (CONQUISTADOR DE LAS GALIAS)  
Color - Cameron Mitchell y Rick Battaglia  
(Mayores de 14 años y menores acompañados)

**PARIS 1900...**  
¡LA EPOCA DE LOS NEGOCIOS FACILES Y DE LAS CASADAS NO DIFICILES!



REX HARRISON ROSEMARY HARRIS  
LOUIS JOURDAN RACHEL ROBERTS  
EN LA PRODUCCION FRED KOHLMAR  
LA MOSCA TRAS LA OREJA  
JOHN WILLIAMS-GREGOIRE ASLAN-EDWARD HARDWICKE  
Productor: FRED KOHLMAR / Director: JACQUES CHARON  
Guión: JOHN MORTIMER / Dirección Artística: ALEXANDER TRAUER  
Música: BRONISLAW KAPER / Dirección Musical: CLAUDE LONGET / Copia: "A FLEA IN HER EAR"  
PANAVISION® COLOR De LUXE

¿QUE OCURRE CUANDO VARIOS MATRIMONIOS SE REUNEN EN LUGAR... DONDE SUELEN IR POR SEPARADO?

**MAÑANA DIVERTIDISIMO ESTRENO EN LOPE de VEGA**

(Mayores de 18 años) Localidades anticipadas

**ZORRILLA CINE SALA ESPECIAL**  
A las 5, 7,45 y 10,45  
¡ULTIMO DIA!  
¡Una gran película de amor!  
LA NOCHE  
Versión íntegra original italiana, con un reparto excepcional  
JEANNE MOREAU - MARCELLO MASTROIANNI - MONICA VITTI  
Una gran realización de MICHELANGELO ANTONIONI (Rigurosamente mayores 18 años)  
Rigen las tarjetas de «premié» todos los días y funciones, inclusive festivos.  
MANANA, ESTRENO LA ALIANZA

**EL CORSARIO**  
Eastmancolor, y Nadie huye eternamente  
Rod Taylor - Color (Mayores de 14 años)

**CIRCULO DE FUEGO**  
Desde las 4,30  
¡¡ULTIMO DIA!!  
¡¡COLOSAL PROGRAMA!!  
SIEMPRE ESTOY SOIA  
Anne Baneroff y James Mason, y  
CIRCULO DE FUEGO  
Eastmancolor con Gregory Peck (Mayores de 18 años)

**ANUNCIOS ECONOMICOS**  
CADA PALABRA, UNA PESETA - MINIMO, DIEZ PALABRAS

**VARIOS**  
DKW furgón. Portes rápidos y económicos. Teléfono 224528.

**REMOLACHEROS:** Las mejores semillas de plena garantía y calidad se encuentran en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Mola, 3. Teléfonos 223343 y 221762.

**LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja** (antes Sindicato Remolachero) ofrece a sus asociados en las mejores condiciones de calidad y precio toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potasa. Almacenes en Valladolid, Medina del Campo, Peñafiel, Quintanilla de Onésimo, Olmedo, Valladolid, Medina de Rioseco, Tordesillas, Molinos y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional de Cercas.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA**  
HORIZONTALS.—1. Esa. 2. Lis. 3. Recla. 4. Po. Pl. 5. Adoso. Ecos. 6. Rada. Nato. 7. Orel. Jaros. 8. Re. Do. 9. Serio. 10. Ros. 11. Ana.  
VERTICALES.—1. Aro. 2. Dar. 3. Poder. 4. Rosales. 5. Ele. Era. 6. Sic. Ron. 7. Asil. Isa. 8. Apenado. 9. Icaro. 10. Oto. 11. Sos.

**SOLUCION AL JEROGLIFICO PRESENTE**

**LIBERTAD, para colaborar con la Oficina de Encuadramiento y Colocación, publica en esta sección las listas de ofertas y demandas de empleo.**

**OFERTAS DE TRABAJO**  
CONSTRUCCION OFICIALES albañiles primera y segunda y peones. Pedro Martínez, Cervantes, 7. (Of. 10.425).  
PEONES. Daniel Barca. Portillo del Prado, 26. (Of. 10.431).  
HOSTELERIA DEPENDIENTE mostrador. Bar Perú. Perú, 5. (Of. 10.423).  
METAL AGENTE de ventas para mayoría material eléctrico, uso doméstico, radio y T.V. Ecos. Coimvasa, 12 Carretera de Burgos). (Of. 10.414).  
CALDEREROS, ajustadores, soldadores, calorífugadores, electricistas, refractaristas, tuberos, ayudantes y peones. Montajes Nervión, Juan de Juni, 2. Presentarse al señor Díaz en horas de oficina. (Of. 10.420).

**OFICINAS**  
DELINEANTES Metales. Extrados. Avenida de Burgos, km. 120. (Of. 10.430).  
TEXTIL OFICIALES maquinistas para taller de sustitución. Extrados. (Of. 10.424).  
TRANSPORTES CONDUCTORES para gaso" basulante. Algodro Alonso. Medina de Rioseco. Teléfono 250693. Sr. Delegado. horas oficina. (Of. 10.428).  
CONDUCTOR para camión grande. Teléfono 227032. (Of. 10.432).  
VARIOS APEPENDIZ. Oficina Colocación. (Of. 10.424).

**CUPON PRO CIEGOS**  
DEL SORTEO CELEBRADO AYER Premiado con 1.250 pesetas el número y con 125, todos los números terminados en 64.

"TOUR" 73 - 17.ª ETAPA

FUENTE sancionado por recibir ayuda en una subida, pierde el liderato de la montaña Tollet batió a sus compañeros de escapada (MENDES y BERLAND) en la meta

BRIVE LA GAILLARDE. — (Del envío especial de PYRESA, Porriño). — La etapa más larga del "Tour 73" (248 kilómetros), si no fuera por el duelo Torres-Fuente por el primer puesto de la montaña, habría sido la más soporífera de toda la "grande bouclie". Para empezar, los corredores, que pernoctaron en Burdeos, se levantaron a las seis de la mañana, para a las siete y media tomar los autocares especiales que les condujeron a Sainte Foy la Grande, setenta kilómetros más allá de Burdeos, por la ruta de la Gironda.



PEDRO TORRES

No de muy buen talante abandonaron el lecho los ciclistas. Corredores y seguidores se quejaron, y con razón, de estos madrugones que producen las etapas cortadas y de la gran distancia de la misma, pues prácticamente los hombres de la "serpiente multicolor" han estado activos desde las seis de la mañana hasta las cinco de la tarde.

Por eso no deben esperarse generalidades. Hace unos días, Félix Levitan, director del "Tour", se preguntaba qué ha sido de los corredores de llano, de los "routiers-sprinters" o de los "routiers" simplemente, pues salvo la etapa Roubaix-Reims (donde prácticamente ganó el "Tour" Luis Ocaña), en todas las demás el pelotón ha estado, sin atreverse ninguno de sus componentes, en compañía de otros, a organizar una escapada. Es verdaderamente cierto que en otras lejanas Vueltas a Francia se prodigaban estas fugas, aunque no todas tenían éxito.

Creo que al venir al mundo Eddy Merckx ha cambiado la cara del ciclismo y, sobre todo, del "Tour", todo esto anestesia la competición. Claro que el "Tour" está ya prácticamente decidido, pero hay otros puestos y clasificaciones en el aire. ¿Por qué, por ejemplo, el equipo Kas no lanza adelante a sus hombres? No me refiero a Fuente, que marcha ahora como puede, con muchas dificultades, sino a otros hombres que no se han gastado del todo. Es, a lo mejor, porque los necesita para "arropar" a Fuente, que ayer pasó por varios momentos de dificultad.

FUENTE SANCIONADO, TORRES "REY DE LA MONTAÑA"

Porque en la cota de Souillac, el asturiano hizo esfuerzos poderosos para arrancar detrás de Pedro Torres, que se embolsó en un hermoso demarrage. Pero a Fuente le faltaban fuerzas y entonces fue empujado dos veces por sus compañeros de equipo, que llegaron a ayudarlo. De esta manera José Manuel cruzaba la cima en segundo lugar, pues en primero ya lo había hecho Pedro Torres. Después, Van Impe y Thevenet.

La maniobra fue vista no sólo por los directores de carrera, sino por los comisarios internacionales, que reunidos al acabar la etapa, tenían sobre la mesa estas tres cuestiones:

- 1.—Distanciarle al último puesto en el paso por la cota de Souillac.
2.—Sancionarle con una multa en metálico.
3.—Imponerle una penalización de quince segundos.

Cuadernamente, optaron por la primera postura, por lo que Fuente pierde los tres puntos del Premio de la Montaña por su segundo puesto en la cota de Souillac. Como Pedro Torres hizo el cuarto puesto en la segunda cota, esto es, en Vouzeac, pasa a ocupar el primer puesto de la clasificación de la montaña por dos puntos delante de Fuente, que, como digo, necesitará de todo su equipo para mantenerse en el tercer puesto de la general, aunque la ventaja —más de nueve minutos— sobre Zuetemelk es, como se ve, muy importante. Pero Fuente es capaz de coger una de sus clásicas "pajaras" que le hunda cuando el "Tour" está dando las bocanadas. Hoy, en el Puy de Dome, tiene una difícil prueba. A lo mejor reacciona —también es muy suyo— y nos brinda una victoria, como sucedió en la penúltima etapa del "Giro", con la cima Coppi y los fuertes y duros puertos de los Dolomitas.

escapados ganaron ventaja, presentándose en la línea de llegada con 427' sobre el pelotón. Venció Tollet, seguido de Berland y Mendés, aunque éste ha sido el que más trabajó en los setenta kilómetros de fuga. El primero del pelotón fue el inglés Hoban, que precedió a Desjépine y Mourlioux. En el mismo grupo llegaban todos los españoles.

CLASIFICACIONES

- DE LA ETAPA
1.—Tollet, 6:34-45 (con bonificación, 6:34-30).
2.—Berland, 6:34-45 (con bonificación, 6:34-35).
3.—Mendés, 6:34-45 (con bonificación, 6:34-40).
4.—Hoban, 6:39-12.
5.—Desjépine.
6.—Mourlioux.
7.—Godefroy.
8.—De Meyer.
9.—Krekels.
10.—Van Springel.
11.—Lazcano.
12.—Martos.
13.—Manzanque.
14.—Zubero.
15.—Pedro Torres.
16.—Galdos.
17.—López Carril.
18.—Fuente.
19.—Melero.
20.—Damaso Torres.
21.—Ocaña.
22.—González Linares.
23.—Belagüe.
24.—Esperanza.

"TOUR" CHICO

El líder Baronzelli sigue controlando la carrera Martínez Heredia, primero en la clasificación por puntos

BRIVE LA GAILLARDE (Francia). (AIFR). — La novena etapa del "Tour del Porvenir", Bergerac-Brive la Gaillarde (160,500 kilómetros), sobre recorrido llano y ganada en el sprint por el alemán occidental Peter Weibel, no ha traído ninguna modificación en la clasificación general.

Kremers quiere jugar en el Barcelona

BARCELONA. (PYRESA). — Kremers, uno de los mejores futbolistas australianos, que juega habitualmente en la selección de su país, se encuentra veraneando en la Costa Brava catalana. Ha manifestado a un redactor de PYRESA que le "gustaría venir a España, pero no ahora, sino cuando finalicen los próximos Mundiales". "Cuando vuelva a mi país —añadió— renovaré contrato con el Schalke, pero con la condición de quedar libre el próximo año, ya que pienso fichar por un club español. Sé que el Barcelona se ha interesado por mis servicios y es uno de los clubs que gozan de mis preferencias. Por ello no descarto la posibilidad de que el próximo año pudiera ingresar en las filas azulgranas."

PEREZ RENOVÓ CONTRATO

BARCELONA. (PYRESA). — El exterior izquierdo del Club de Fútbol Barcelona, Pérez, que estaba pendiente de renovar por el conjunto azulgrana, ha firmado por el equipo barcelonista Pérez ha suscrito el contrato en blanco.

ESCAPADA A SETENTA KILOMETROS DE LA META

Me he referido a otra etapa "especial". Pues bien, los "mal-ditos" han sacado tajada del esta-

- 13.—Pedro Torres, 106-51-52.
14.—Cattéau, 106-52-22.
15.—Martos, 106-52-32.
20.—Galdos, a 50'8".
23.—Zubero, a 1h12'35".
25.—Belagüe, a 1-14-45.
29.—Lazcano, a 1-18-19.
36.—Damaso Torres, a 1-40-59.
39.—Manzanque, a 1-46-8.
40.—Mendés, a 1-47-53.
41.—Melero, a 1-50-15.
46.—González Linares, a 1-58-45.
51.—Grande, a 2-22-28.
55.—Esperanza, a 2-5-49.

GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1.—Pedro Torres, 200 puntos.
2.—Fuente, 198.
3.—Ocaña, 177.
4.—Thevenet, 108.

UN ASPIRANTE ZAMORANO

José Luis Otero nació en Benavente (Zamora) el 28 de agosto de 1947. Realizó el Bachiller Superior y hoy cursa estudios de publicista. La Federación Española llama a la selección a este bravo púgil, Palenke, el seleccionador, trabajó con él e igual hicieron sus preparadores. Su primera actuación en el equipo nacional fue el 18 de mayo de 1970 frente a la selección de Finlandia, en Salamanca; obtuvo la medalla al "mejor púgil". Se enfrentó a la "estrella" finlandesa, Laukkanen, quien inició su pelea pegando muy duro, pero fue frenado por la tranquilidad y habilidad del boxeo rectilíneo de Otero hasta que el zamorano terminó por imponerse amplisísimamente.

Otero peleó once veces con el equipo de España y participó en los Campeonatos de Europa celebrados en Madrid, enfrentándose al turco Yalcin, al que venció por inferioridad en el tercer asalto.

Su debut como amateur fue el 19 de marzo de 1966, en Valladolid, donde hizo combate nulo con Julián López. Formó parte del equipo de León, en el Campeonato Galico-Astur, celebrado en Oviedo en 1967.

PASO A PROFESIONAL

José Luis Otero, que está preparado por Enrique Soria, presidente del Colegio Nacional de Preparadores, hizo su debut profesional en noviembre de 1971 contra el púgil asturiano Aspron, en Madrid, al que venció a los puntos. En 1972 realizó seis peleas: ante Morala (victoria por k. o. en el segundo asalto), Abu Arrow (nulo), Salvador (victoria por k. o. en el tercer asalto).

Se aplazan los Campeonatos Provinciales de Natación

Por dificultades de disposición de piscina, se aplazan los Campeonatos Provinciales Absolutos de Natación, masculinos y femeninos, programados para hoy y mañana.

Los Campeonatos Regionales se celebrarán los días 28 y 29 del mes actual, en la piscina cubierta de la Sociedad Deportiva Zorrilla.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Baronzelli, 32-8-24.
2.—Steinmeyer, 32-13-22.
3.—Bourreau, 32-14-10.
4.—Schmid, 32-15-20.
5.—Bodier, 32-16-58.
6.—Kraft, ídem.
7.—Heredia, 32-22-32.
8.—Rios, 32-22-40.
9.—Ruch, ídem.
10.—Díaz, 32-22-47.
11.—Sa.m, 32-22-49.
12.—Duchemin, 32-23-6.
13.—Gutiérrez, 32-29-40.
14.—Nanzabal, 32-30-7.
15.—Marquette, 32-31-1.
20.—Pujol, 32-39-8.
24.—Andiano, 32-44-42.
25.—Vallori, 32-45-39.
32.—Barrios, 32-54-5.
CLASIFICACION GENERAL POR PUNTOS
1.—Heredia, 76 puntos.
2.—Bourreau, 73.
3.—Schmid, 70.
4.—Baronzelli, 69.
5.—Dohmen, 63.

MIENTRAS DESCANSAN LAS RUEDAS

THEVENET: «Creo tener asegurado el segundo puesto, Fuente no marcha en la montaña»

CAPUT: «Guimard (que se ha ido al «Flandria») nos ha traicionado; pero Poulidor tiene cuerda para rato» Pedro Torres, revelación del "Tour", firmó contratos

BRIVE LA GAILLARDE. — (Del envío especial de PYRESA, Porriño). — Bernard Thevenet, actual campeón de Francia de fondo en ruta, pujante de optimismo, habla a los periodistas sobre el futuro:

«Creo tener asegurado el segundo puesto. Fuente no marcha bien en la montaña y espero superarle en el Puy de Dome, etapa en la que tengo grandes esperanzas de triunfar. Luego, en la contra reloj de Versailles, de dieciséis kilómetros, también espero distanciarle, como ocurrió ayer en el circuito del lago de Burdeos. ¡Ah! El año que viene será el de Thevenet.
—¿Año ciclista victorioso?
—Espero ganar el «Tour».
—¿Con Merckx y Ocaña... si participan?
—Para entonces tendrán un año más y yo soy todavía joven.

Porque este año, después del Campeonato de Francia, no vine en la mejor condición.

CAPUT: «GUIMARD NOS HA TRAICIONADO»

Ya hay nuevos fichajes en el ciclismo internacional. Secretamente, Cyrille Guimard ha firmado para la próxima temporada por el grupo ciclista belga «Flandria», que dirige el veterano Schote, por lo que el próximo año le veremos en la Vuelta a Andalucía, ya que el equipo belga lleva seis años consecutivos acudiendo a la ronda andaluza, a la que tampoco faltará en 1974.

Pero Louis Caput, director del equipo «Gran Mercier», al que todavía pertenece Guimard, ha recibido con disgusto y malhumorado la decisión secreta de Cyrille.

Ha dicho Caput:
—Guimard se ha conducido mal con nosotros. Su manera de producirse «mano a mano» con Poulidor al comienzo de la carrera, me da que pensar que nos ha traicionado. El principal reproche que le hago es el de «no habernos avisado». Habla estado con M. Mercier tres días antes y no le dijo nada. De todos modos, su partida para nosotros es un desahogo.



José Manuel Fuente, tendrá fuerza para recuperar lo perdido en el Puy de Dome?

—Un golpe para el equipo Mercier, ¿no?
—En absoluto. Conste que nos hemos desembarazado de un buen corredor, pero que creaba problemas. Seguiremos con Poulidor y habrá nuevos elementos en el equipo. «Pou-Pou» tiene cuerda para rato. Con decirles que todavía correrá el «Tour» a los cuarenta años...

El día 28 Junta General de Socios del Real Valladolid

El orden del día para la Junta General Ordinaria de socios que tendrá lugar el día 28, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros Popular, es el siguiente:

- 1. Memoria, liquidación del presupuesto, balance de cierre de ejercicio y cuentas del mismo.
2. Presupuesto para el ejercicio de la temporada 1973-1974.
3. Proyectos y propuestas de la Junta Directiva.
4. Proposiciones de los socios que hubieran sido presentadas por escrito y con cinco días de antelación al de la celebración de la Junta, siempre que lleven el mínimo de firmas que exige el artículo 22.
5. Ruegos y preguntas.

UN CORRIDOR INGLÉS FURIOSO: HOBAN

En la salida, tras un buen tramo de kilómetros en autocar desde Burdeos, el inglés Hoban estaba todavía furioso por los acontecimientos anteriores que le privaron de dos victorias. Hoban está casado con la viuda de Tom Simpson, el también corredor británico muerto trágicamente por «doping» en el Ventoux.

—Ya la vispera —nos dice Hoban— me habían privado del primer puesto en la meta volante de Maubourget, cuando claramente había batido a De Meyer. Fue por la noche, en Fleuryge, gracias a la foto, cuando vi claramente que le había adelantado. Y ahora me descalifican. Esto no está bien.

Es la segunda vez que distancian a Hobar, quien además ha sido sancionado por «doping» con una multa y diez minutos de penalización.

Por eso Hoban seguía furioso. Pero sus razones tendrá el Jurado cuando castiga a este buen corredor, veterano marrullero en las llegadas...

PEDRO TORRES HA FIRMADO CONTRATOS

Sobre todo, de lado español, la revelación del «Tour» 73 se llama Pedro Torres, nacido en Málaga y hecho corredor ciclista en Barcelona, en el Picadero Damm y el Deporte Ciclista Barcelonés, que dirige nuestro querido amigo Sabaté. Torres nos ha confirmado:
En efecto, tengo comprometidos varios contratos post-Tour.
—¿Cuántos contratos son?
—Depende de mi clasificación final en el «Tour». Pero la atención en mi actuación se debe a esta disputa por el primer puesto en la montaña y, sobre todo, por haber triunfado en la etapa reina de los Pirineos.

Esta noche, en el Campo del Gas

Mariano García defenderá su título de España ante José Luis Otero

El aspirante tiene un gran historial internacional amateur

MADRID. (PYRESA). — El actual campeón de España del peso mosca, Mariano García, defenderá su título ante el aspirante oficial, José Luis Otero, en el campo del Gas madrileño. Es ésta una de las más difíciles peleas para el aspirante desde su debut en el campo profesional, aunque llega avalado por una brillantísima trayectoria en el campo amateur. Ello hace que para el campeón también se presente incómodo el combate.

ALBERTO AMOROS

Juan Barros (victoria por puntos), Juan Barros (victoria por descalificación) y Madriles (nulo).
En este año se ha enfrentado a Salvado, al que derrotó por abandono en el séptimo asalto, en Torrelavega. Ahora, ante Mariano García, se le presenta la oportunidad de proclamarse campeón de España de los moscas.

El día 28 Junta General de Socios del Real Valladolid

El orden del día para la Junta General Ordinaria de socios que tendrá lugar el día 28, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros Popular, es el siguiente:
1. Memoria, liquidación del presupuesto, balance de cierre de ejercicio y cuentas del mismo.
2. Presupuesto para el ejercicio de la temporada 1973-1974.
3. Proyectos y propuestas de la Junta Directiva.
4. Proposiciones de los socios que hubieran sido presentadas por escrito y con cinco días de antelación al de la celebración de la Junta, siempre que lleven el mínimo de firmas que exige el artículo 22.
5. Ruegos y preguntas.

XXV Juegos de Minusválidos

España, a la final de baloncesto

STOKE ON MANDERVILLE (Inglaterra). (AIFR). — España ha logrado brillantemente una Medalla de Oro en los XXV Juegos Mundiales para minusválidos, que se celebran en esta ciudad. El nadador Benítez logró el triunfo en la prueba de 100 metros espalda, resarcándose así de otros dos posibles primeros puestos que perdió anteriormente por descalificaciones en las pruebas de braza y libre.

El nadador Beltrand Decive se ha clasificado también para las finales de 3 x 25 estilos, 50 metros braza y 150 metros libres, en los que logró los mejores tiempos.
Pedro Gil estuvo también en la final de 100 metros espalda. En slalom en silla de ruedas, Llorens obtuvo una meritoria medalla de bronce, y en relevos España se clasificó quinta.
Finalmente, en baloncesto se ha logrado otra magnífica victoria, que hace pasar a la final al equipo español. Ha sido sobre Bélgica, equipo que hasta ahora siempre había vencido a España, ganando los españoles por el tanteo de 57-18 (24-6 en el primer tiempo).

# LA DEMAGOGIA SENATORIAL Y LA GUERRA

Ya he dicho en alguna ocasión, y ahora habrá que repetirlo, que las más poderosas divisiones, las que han frenado una victoria decisiva norteamericana en el Lejano Oriente, están formadas por la oposición norteamericana, que en las ocasiones decisivas, casi cuando se está a punto de ganar, siempre encuentra la manera de dar alientos al adversario en armas a punto de agotamiento. Y habrá que comprender lo fácil que debe ser para los comunistas indochinos, en este caso concreto, levantar la caída morosa de sus soldados y guerrilleros si se les puede decir que, pese a todo, la victoria está asegurada con la ayuda de los senadores y representantes, al-

gunos incluso republicanos, del partido del Presidente Nixon, que votan y votan nuevos frentes a la necesaria libertad de los mandos militares de USA. El mayor enemigo de la victoria USA en Asia no ha sido el general norvietnamita Giap y sí los que han dirigido contraofensivas políticas desde Washington en claro beneficio de las ofensivas guerrilleras rojas en las verdes junglas. La campaña del Cuerpo Expedicionario francés en Indochina, hace ya algunos años, no fue decidida por la derrota de Dien Bien Phu, con ser esa una gran derrota militar; la victoria la decidió la claudicación de Mendes-France, Presidente del Gobierno francés, más

preocupado de ganar en la política interior que en vencer en los campos de batalla. De la derrota francesa en Argelia, cuando todo estaba militarmente ganado, se ocupó "genialmente" el general De Gaulle, que en su camino hacia la "grandeza de Francia" no encontró más que la liquidación de un Imperio que, pese a todo, aún pudo durar muchos años. Y, por gran desgracia, todas las claudicaciones que ahora encuentran buen terreno en el Senado y en el Congreso USA justificadas por el afán de paz, no han producido otro fruto que el de nuevas guerras cada día más duras y sangrientas. Las presiones y votaciones del

Senado, que atan las manos de Nixon, pueden ocasionar la caída de Camboya en manos de los comunistas, y si eso ocurre, que seguramente ocurrirá, las amenazas marxistas aumentarán sobre Laos, Vietnam del Sur y Tailandia, anulando en gran parte todos los esfuerzos hechos en favor de una paz aceptable en esa vital zona del Asia comovida y en gravísimo peligro. Pero, y eso parece ser lo que se persigue, con la ayuda activa de tantos y tantos desinformadores "amantes de la paz", lo que llegará es una continuación de la guerra, sobre todo ahora, cuando los rusos quieren "ayudar" al Vietnam del Norte, y los chinos, alarmados por tal

"ayuda", quieren afianzarse en otro lugar de la península de Indochina tomando incluso posiciones contra un posible Hanoi pro-ruso. Y los senadores, tan contentos por dificultar los planes de Nixon y facilitar los caminos electorales a tres años vista. Por lo pronto, Tailandia ya se prepara ante la retirada USA, tomando todas las medidas militares necesarias para su defensa, puesto que en Bangkok se sabe muy bien que esa retirada puede alentar muchos planes de agresión de los nunca dormidos comunistas de Asia. Apenas se anuncia una paz claudicante, y ya se anuncian otras amenazas bélicas como su lógica consecuencia. Muchos no quieren enterarse de que estas guerras "pequeñas" son tomas de posiciones de los grandes poderes universales y que, por lo tanto, no cortarlas con dureza, con todas sus consecuencias, equivale a facilitar y apresurar el despliegue estratégico, en este caso de chinos y rusos, en perjuicio notorio de USA, poder éste, el norteamericano, que, gústenos o no, es la única garantía firme de todo el Occidente llamado libre. Pero algunos senadores y sus amigos juegan a torpedear el barco en que todos navegamos en medio de la tempestad.

CARLOS RIVAS

## Los uniformes militares españoles en los sellos de Correos



MADRID.—Se ha puesto en circulación la emisión de cinco sellos correspondiente a la serie de uniformes militares españoles, que la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre ha comenzado a editar como homenaje al Ejército español. Dicha serie constará de nueve emisiones de cinco sellos cada una. En esta primera, que se muestra en la foto, con valores faciales de una, dos, tres, siete y ocho pesetas, corresponden a uniformes de la Santa Hermandad Guardia Vieja de Castilla, Arcabucero de Infantería, Herrero de Pistoleta y el de Sargento de Infantería, respectivamente. (Foto Cifra Gráfica)

## DISPONE DE TRES MILLONES DE PLANTAS

# EN ALCANAR ESTA EL MAYOR VIVERO DE AGRIOS DEL MUNDO

Se exportan a todas partes, con un valor anual de cien millones de pesetas

Por DANIEL DE LA FUENTE TORRON

La provincia de Tarragona, sin destacarse en exceso, también es distinguida en la producción de agrios. Amplias plantaciones que se localizan en tierras del Sur, más abajo de donde el Ebro se confunde con el mar, aunque también en su periferia, como vamos a demostrar. Las tierras sureñas tarraconenses son fértiles y aptas para toda una serie de cultivos, especialmente hortícolas, sin desdeñar producciones tan importantes como las de aceitunas y uvas, que han alcanzado justa fama en el mundo.

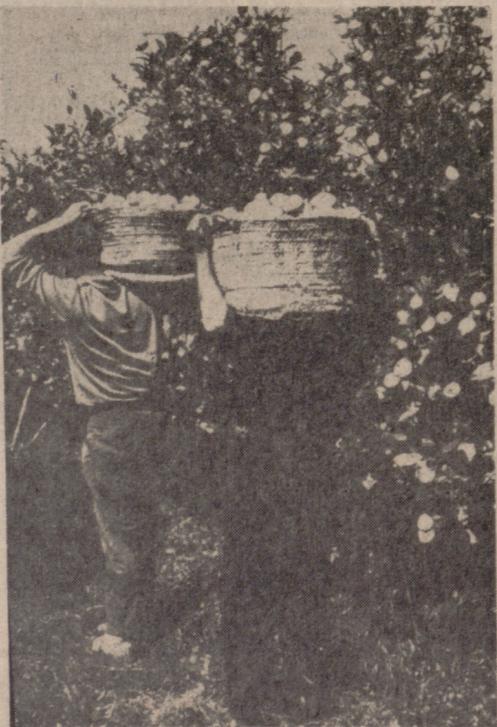
Y cabe pensar en las inmensas posibilidades que se atisban para cuando el fenomenal plan de saneamiento del delta del Ebro sea una realidad. Se ha dicho, y con razón, que esa zona puede convertirse en la huerta de Cataluña, dada la feracidad de esas tierras, que permitirán incluso, con ayuda de la técnica moderna, lograr varias cosechas en un solo ciclo.

Pero volvamos a los agrios para dejar constancia de su permanente actualidad en esa zona.

### EL PRIMER VIVERO DE AGRIOS

Justamente en Alcanar se encuentra un vivero de agrios que está considerado como uno de los más importantes del mundo. Indudablemente, es el que cuenta con mayor número de plantas. O, mejor, plantales, que luego, con el tiempo, se convertirán en naranjos. Se puede afirmar, tranquilamente, que todos los naranjales de la zona levantina, así como de Sevilla, e incluso de otros países, cuentan con plantales criados en Alcanar, una población tarraconense que está a caballo del mar y de la montaña, que es tierra turística y de buena gastronomía marinera.

Ocurre también que expertos en el tema que visitan con frecuencia nuestro país sienten es-



pecial interés por visitar las plantaciones de estos viveros de Alcanar. Cuando tiempo ha se celebró en Murcia el Primer Congreso Mundial de Citricultura, más de doscientos participantes se trasladaron a esta localidad tarraconense para conocer el desarrollo y las técnicas seguidas en estas plantaciones de agrios.

### PRODUCCION: MILLON Y MEDIO DE PLANTAS

Y lo que demuestra mejor la buena organización es el hecho de que esa finca de viveros de agrios está constituida por una sociedad cooperativa, bajo la que se agrupan un centenar de asociados o viveristas. Sociedad que, por supuesto, está debidamente autorizada por el Ministerio de Agricultura.

—En realidad —me explican sobre la marcha—, toda la población de Alcanar, directa o indirectamente, está vinculada a esta concreta actividad. Hemos pasado apuros cuando las plagas azotan a los viveros, pero gracias a la dedicación de los técnicos y a los medios de que se dispone actualmente, todo se soluciona.

La noticia surge en este instante, tras el diálogo:

—Nuestros viveros están considerados como la asociación de mayor producción mundial, con más de un millón y medio de plantas de agrios, muy superiores a cuantas en este ramo puedan existir en el mundo.

### EXISTENCIA ACTUAL: TRES MILLONES

La finca tiene unas considerables dimensiones. Todo perfectamente cuidado y controlado. Estos viveros son muy delicados. Les afecta la meteorología y, sobre todo, las plagas. Pero resulta rentable. Hay orgullo bien comprendido entre los rectores de esta cooperativa:

—En producción —me precisan— le sigue otro vivero existente en Norteamérica. Ocupa el segundo lugar con un millón de plantas; como se ve, bastante inferior al nuestro.

Y otro detalle importante, sin pecar de triunfalistas, que no vienen al caso entre gentes del campo:

—La existencia actual sobrepasa los tres millones de plantas en las tres fases de la producción: semillero, borde de un año e injertado.

### VALOR ANUAL: CIENTO MILLONES

Resulta en extremo curioso observar los diversos ciclos en los procesos de producción, desde la siembra de la pepita o semillero hasta el embalaje final de la mercancía, pasando por las fases de trasplante, injertado y arranque de las plantas.

—La producción anual —me siguen señalando— representa un valor de cerca de cien millones de pesetas.

Tanto el presidente de la cooperativa, don Miguel Bel Casals, como el ingeniero agrónomo don Vicente Serra Gasón y el gerente, don Ramón Monfort Fabregat, se desviven en atenciones y explicaciones a todos los visitantes que llegan a Alcanar atraídos por esta singularidad agrícola. La más depurada técnica interviene en los diversos procesos que se desarrollan en estos viveros de agrios, que, como decimos, son, por su capacidad de producción, los primeros que existen en el mundo.

(PYRESA)

## el mundo, ahora

### DESASTRE NACIONAL

# Un muerto cada media hora en las carreteras francesas

PARIS, 19. (Del corresponsal de PYRESA, Enrique Laborde.) En la mitad de este mes de julio y gracias al «puente» del día 14, que como todos saben es la fiesta nacional francesa, salen de vacaciones los de la segunda tanda, todos los que creen que en estas fechas hay menos riesgo en las carreteras. Y con esta pobre confianza en el cuerpo se lanzan alegremente en busca de un lugar en el sol que, muchas veces, es un lugar en la sombra. Y, además, perpetua. Las nuevas medidas de seguridad —limitación de velocidad,

### UN MUERTO CADA MEDIA HORA

En realidad, más que de represión, de lo que se debe tratar es de crear un estado de opinión, de que los conductores observen una mejor conducta. Pero esto se ha visto que es imposible y de ahí que se saquen a relucir cifras para impresionar a los «kamikazes» del volante. Por ejemplo: cada día del año mueren en Francia cuarenta y cinco personas por accidentes de automóvil, y unas mil resultan heridas; es decir, cada

### ARGUMENTOS ECONOMICOS

Pues bien, como esto no parece impresionar a la gente, se han sacado a relucir los argumentos económicos. Por ejemplo: a la velocidad de ciento cincuenta kilómetros-hora, los neumáticos deben cambiarse al cabo de veinte mil kilómetros, mientras que si se lleva una media de cien por hora, duran el doble. En cuanto al consumo de gasolina, es mayor cuanto mayor sea la velocidad. Para obtener ventajas en este sentido, hay que rodar a la velocidad de la velocidad máxima que puede al-



centurón de seguridad obligatorio, casco para los motoristas y prohibición de circulación para los camiones los domingos y festivos— se cree que van a ahorrarse el desastre nacional de los accidentes de circulación millonarias víctimas en el curso de un año. En cuanto a las multas por exceso de velocidad, que el pasado año fueron unas quinientas mil, se espera que, por una razón contradictoria, serán este año poco más o menos un millón.

media hora se va al otro mundo un ciudadano a causa de un trágico error, propio o de un prójimo.

Esos dramas diarios le han costado a la nación, en 1972, diecinueve mil millones de francos, o lo que es igual, el dos por ciento del producto nacional bruto. Las cifras son para meditar, sobre todo cuando se piensa que 16.310 personas encontraron la muerte el pasado año en accidentes de circulación.

canzar un determinado vehículo, etc.

Estos razonamientos han impresionado mucho a los conductores, lo cual indica hasta qué punto ocupa un lugar de privilegio la cartera en la existencia de cualquier francés que se precie. Entre la bolsa y la vida, no hay titubeo. Lo malo es que una vez al volante, el francés se olvida de todo, incluso de la cartera. Y así van las cosas; así, cada verano, es un drama nacional.

## SEA SIEMPRE DUEÑO DEL COCHE

NO DEJE QUE ÉL SE ADUEÑE DE USTED